

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Martes, 1 de Septiembre de 1964

Por fin llegó el saldo que Vd. espera
EL CAMPEON DEL CALZADO
PEPE RODRIGUEZ
Les ofrece su ya famoso saldo de zapatos
corrientes A PRECIOS REGALADOS

EL FERROU DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL-C 7-195

NUMERO 29.271

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

EL CAUDILLO, EN LA CORUÑA



Su Excelencia el Jefe del Estado fué objeto el domingo de un clamoroso recibimiento en el Estado de Riazor, con motivo de presidir el XIX Trofeo "Teresa Herrera". El Estado coruñés se hallaba abarrotado de público, que prorrumpló en vítores y aclamaciones a la llegada de S.E. al estadio, así como al abandonarlo para regresar al Pazo de Melrás. Acompañaban al Caudillo su esposa y su nieto Francisco. Al final del encuentro, el Generalísimo hizo entrega de la Copa a Veloso, capitán del Deportivo, que la recibió en medio de una gran ovación. Con motivo de la visita del Caudillo, La Coruña vivió una gran jornada en la que puso de relieve su admiración y afecto por el Jefe del Estado.

El la fotografía S.S.E.E. al llegar al palco presidencial, recibiendo las aclamaciones de los miles de personas que llenaban el estadio.

(Foto Martín Sevilla)

CONGO: Operaciones de «Limpieza» al Norte de Katanga

PARA CORTAR A LOS REBELDES SUS FUENTES DE APROVISIONAMIENTO

ELISABETHVILLE, 31. — Han comenzado las operaciones de "limpieza" en el Norte de Katanga, según se anuncia de fuentes militares. El objetivo principal de estas operaciones es controlar la desembocadura del Lukuga, para así cortar a los rebeldes sus fuentes de aprovisionamiento de Maniema y Burundi.

Por otro lado, y de fuentes militares oficiales también, se indica que se está desarrollando una operación para reconquistar Ma-

nono, importante centro minero del estaño, que se espera llegue a buen término durante el día de hoy. — Efe.

INFORMA UN "REPRESENTANTE REBELDE"

NAIROBI (Kenya), 31. — Según un individuo que se denomina a sí mismo "representante del Gobierno rebelde congoleño" y que se hace llamar Umba, aviones de construcción norteamericana han bombardeado Albertville, buscando principalmente con sus bombas el centro de la ciudad por creer que allí radicaba el cuartel general de los rebeldes, cuyos jefes principales, según este desconocido informante, consiguieron escapar ileso.

El llamado "representante de los rebeldes" añade que seiscientos o setecientos de éstos han tenido que abandonar Albertville ante el ataque de las fuerzas gubernamentales congoleñas y ahora se dirigen a reforzar las unidades de la rebelión que merodean en el Caudillo al insign. profesor Dr. don Ignacio Barraquer.

López Rodó regresó a Madrid

Ayer por la tarde, en el avión de Líneas Iberia, salió para la capital de España, el Comisario General del Plan de Desarrollo don Laureano López Rodó.

La R.A.U. prestará a Chipre toda la ayuda posible

Para la defensa de su independencia e integridad territorial

COMUNICADO DE LA ENTREVISTA NASSER - MAKARIOS

BEIRUT, 1. — La República Árabe Unida prestará a Chipre toda la ayuda posible para la defensa de su independencia e integridad territorial, así como para el uso de su derecho a la autodeterminación, según afirma un comunicado conjunto publicado al final de las conversaciones entre Nasser y Makarios.

El comunicado difundido por radio El Cairo dice que los dos

presidentes se muestran de acuerdo en la necesidad urgente de que se dé una solución equitativa al problema chipriota, la cual mantenga la unidad de la isla. Cualquier agresión, añade, realizada contra Chipre atenta contra la seguridad y la paz en toda la zona. — (Efe).

PROMESA DE NASSER

ALEJANDRIA (Egipto), 31. — El Presidente de la República Árabe Unida, Abdel Nasser, ha anunciado hoy su promesa de dar toda la ayuda posible al Gobierno greco-chipriota, con el fin de que pueda defenderse si la is-

ta es objeto de una nueva agresión extranjera.

En el comunicado conjunto que sigue a las conversaciones sostenidas entre Nasser y el Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios — las cuales terminaron la pasada noche — la República Ara-

(Pasa a segunda página)

«Día de los pescadores»



MUNICH. — Desde la fundación de la pequeña ciudad de Memmingen, en el Sur de Alemania, en la Edad Media, se viene celebrando todos los años el "Día de los Pescadores". En ese día se deja salir el agua del arroyo para limpiarlo, pero para despojar el agua primero de sus peces, 666 hombres de todos los sectores de la población se lanzan al arroyo a fin de sacar sus truchas con la red de mango. Quien haya pescado el pez más pesado, será coronado rey de los pescadores. Miembros de la guardia municipal en uniformes históricos lo llevan a cuestas al trono. La población celebra luego el día con bailes, juegos y mutuos agasajos.

«Nosotros somos los llamados a recordar, especialmente hoy, el desastre de 1939»

Mensaje de Erhard, en el aniversario de la Segunda Guerra Mundial

COLONIA, 31. — "Nosotros, alemanes, nosotros somos los llamados a recordar, especialmente hoy, el desastre de 1939, porque fué designado en nombre nuestro por un potente brutal que manifiesta las responsabilidades de la política del ex-Reich, llamada por el "Gran Alemania", y que estaba dispuesto, en su ciega locura, a precipitar a toda Europa en el "abismo", ha declarado hoy por Radio Colonia el Canciller Erhard, en un mensaje, con motivo del aniversario de la declaración de la Segunda Guerra Mundial.

"Está perfectamente claro, ha dicho el Canciller, que Hitler es el principal responsable de esta Segunda Guerra, que su ansia de poder, su locura racial y mortífera, y su fanatismo histórico de conseguir un "espacio vital" para Alemania, debía conducir a la tragedia".

Después de subrayar que Hitler explotó los defectos del Tratado de Versalles y el fallo de la Sociedad de Naciones, el Canciller ha afirmado que finalmente el pacto que firmó a fines de agosto de 1939 con Stalin selló el destino de Polonia y dio carta blanca al Führer para cometer sus "otras" acciones. Ha señalado que "otros" Gobiernos han cometido el mismo error, concretamente que "el comunismo soviético staliniano, sosteniéndole hasta 1941, en sus empresas".

Más tarde recalcó que el pueblo alemán — en la medida que puede — se ha integrado con toda su fuerza política, económica

intelectual en el mundo libre, y que la idea de una comunidad europea extendiéndose sobre el mayor número posible de dominios ha ganado poco a poco los corazones y los espíritus y no podrá ser arrancada de ellos". "El tratado de amistad franco-alemán es como un trazo enérgico sobre un pasado desgraciado". "Nosotros pondremos todo lo que podamos de nuestra parte, para darle más vigor y eficacia en un futuro mejor".

"No debe haber una tercera guerra mundial, ha dicho el doctor Erhard. Sería una catástrofe para toda la Humanidad. La nueva Alemania está dispuesta a actuar con todas sus fuerzas, para que nunca más pueda haber guerra. Las tensiones deben desaparecer. Después de la guerra caliente debe terminar la guerra fría". — Efe.

Pibernat

SOLICITE PRESUPUESTO Y CATALOGOS

Básulas: Electrónicas de banda luminosa, de esfera, puente para pesar automáticamente y vagones

Distribuidor exclusivo para GALICIA
JOSE MARTINEZ Y MARTINEZ
F. Villamil, 16 - EL FERROU

Entrega de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, al Dr. Barraquer

BARCELONA, 31. — El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, llegó a las once y media de la mañana al edificio de la Universidad, en donde fué recibido por el Rector, Dr. don Santiago Alcobe, quien lo acompañó a los salones del Rectorado. Allí se celebró el acto de entrega de la insignia de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, concedida recientemente por el Caudillo al insign. profesor Dr. don Ignacio Barraquer.

Al lado del ministro se situaron la esposa del instr. oftalmólogo, que por encontrarse bastante delicado no pudo asistir al acto, doña Josefa Moner de Barraquer y su hijo, D. Joaquín Barraquer Moner.

El Sr. Lora Tamayo pronunció unas breves palabras, manifestando que no era preciso hacer un encomio del Dr. Barraquer, porque su trayectoria profesional y su historia eran conocidos en toda España. Cuando un grupo de oftalmólogos, y compañeros del Dr. Barraquer acudieron a él para solicitar la concesión de esta medalla, acogió la propuesta con gran interés y la elevó a S.E. el Jefe del Estado, el cual tuvo especial complacencia por esta iniciativa y la firmó con sumo agrado. Terminó diciendo que lamentaba que el galardonado no hubiese podido asistir al acto, por su delicado estado de salud, haciendo entrega de las insignias a su distinguida esposa.

Por último, el hijo del galardonado, D. Joaquín Barraquer pronunció unas breves palabras para agradecer, en nombre de su padre, de todos los colaboradores del Instituto Barraquer, familias y amigos, esta concesión, rogando al Sr. Lora Tamayo que transmitiese a S.E. el Jefe del Estado su profundo agradecimiento. (Cifra).

Incendio forestal en el término de Castroverde (Lugo)

Fuerzas del Ejército y de la Guardia civil y más de quinientos vecinos luchan por dominarlo

El fuego amenaza llegar a los pueblos de Nevada y Peixeda

LUGO, 31. — Una sección del Regimiento blindado de Caballería número 13 de fuerzas de la Guardia Civil de Lugo, Fonsagrada y Castroverde y más de quinientos vecinos, luchan denodadamente contra el fuego que se ha producido en el monte Bacariza del término municipal de Castroverde y que, avanzando en dos frentes, de unos 3 kilómetros cada uno, ha consumido ya más de 80 hectáreas de repoblación forestal, amenazando llegar a los pueblos de Nevada y Peixeda.

El fuego parece ser que se produjo a consecuencia de una chispa eléctrica caída en una tormenta y ha llegado a adquirir grandes proporciones.

En el lugar del siniestro se encuentran el Gobernador civil, Presidente de la Diputación Provin-

cial, teniente coronel Jefe de la Guardia civil y otras autoridades técnicas del Patrimonio Forestal del Estado.

La noche dificulta mucho los trabajos de extinción, en los que trabajan activamente los miembros del Cuerpo de bomberos. (Cifra).

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CINCO AÑOS DE GARANTIA

COUTO facilidades hasta 24 meses

ALMACENES **COUTO** GRAL FRANCO 171 EL FERROU

ESPEJO CONCAVO

* El vino tinto le inundó la casa

SELE (Francia), 31. — Jaimes Ronay recibió gratis una remesa de diez mil litros de vino tinto, pero hubiera descado no recibirla.

El vino venía en una cisterna que rompió el enganche con el tractor que la arrastraba y penetró a través de la pared de la casa de Ronay, precipitándose el vino en el interior en forma de riada. Ronay tuvo que ponerse rápidamente a salvo subiendo al piso superior de la vivienda. — Efe.

* LA MUJER IDEAL Y OTROS PREMIOS

MONTECATINI (Italia), 31. natural de Liborno y pintora. (Del corresponsal de Efe). — el de elegancias a Sara Bucchi Mariella Straniero, de 24 años, la de 26 años, profesora en Mécasada y madre de dos niños, sin y asencillez a Mariella Bullo que no le impide dar clase rrigno, de 20 años, natural de economía doméstica en Tu Turin.

El premio a la «habilidad culinaria» ha sido concedido a Renata Ruso, de 15 años, natural de Reggio Calabria, y con table de profesión, el de sim-patía a Sandra Percy, de 18 años, Mariella Straniero «la mujer ideal», está casada con el director de una casa de alta costura de Turin, que por azares de su negocio, permanece casi toda la semana fuera de la ciudad, de forma que el matrimonio sólo puede disfrutar de la vida en común los sábados y domingos. (Eje).

* CORREO LENTO

TURIN, 31. (Del corresponsal de Efe). — Una tarjeta puesta en el Correo el primero de noviembre de 1945, en Turin, con destino a Abbadia San Salvatore, ha tardado en llegar a su destino casi dieciséis años. Contenía tan sólo unas líneas que Pietro Manglavacchi dirigía a su madre para comunicarle que estaría durante cuarenta y ocho horas en la ciudad, y que a correo seguido le enviaba una carta. Esta llegó, pero no la tarjeta. La destinataria murió hace años. — Efe.

* «K» invita a los rusos a comer más carne de caballo

LONDRES, 31. — Kruschef, ha invitado a los rusos a que coman más carne de caballo, in-formación que recoge una publicación sobre el particular, publicada en el diario «Pravda» de Moscú.

En un discurso pronunciado durante una reciente visita a una granja, el primer ministro soviético hizo las delicias del filete de caballo y afirmó que no hay nada tan sabroso como el embutido de la misma procedencia. Refiriéndose a los 25 millones de musulmanes que viven en la Unión Soviética —cuya religión les prohíbe ciertos alimentos— Kruschef dijo: «Aquellos que no pueden comer carne de cerdo, que la coman de un caballo: es una simple cuestión de gustos». (Efe).

* Preguntan por «el monstruo»

LONDRES, 31. — Una anciana y respetable señora londinense, llamada Mrs. Franco Frankenstein, viuda, ha demandado de la Dirección de la Compañía Telefónica británica que su nombre y número de abonada sean suprimidos de la guía.

En su reclamación escrita, esta señora se queja amargamente de que recibe a diario numerosas y molestas llamadas de gentes que preguntan por «el monstruo». — Efe.

* La corrupción es rentable en la URSS

GINEBRA, 31. — «La corrupción es rentable en la URSS», afirma el diario «Pravda». Según el órgano soviético a los funcionarios separados de sus cargos por corrupción se les da un nuevo puesto, que, a veces, mejoran los que desempeñaban hasta su cese. «Pravda», cita casos concretos en que ello ha ocurrido entre ellos, menciona el del ingeniero Rudolfovich Pape, destituido como jefe de la fábrica de conservas de Semipalatinsk por falsedad en sus declaraciones. «Apenas había podido secarse la tinta de su cese —escribe el periódico— cuando se le dió el nombramiento de director del Instituto de Investigaciones Alimenticias». — Efe.

Búsqueda de la motonave «MONDALINDO»

con 20 hombres a bordo HOY DEBIA LLEGAR A BILBAO, PROCEDENTE DE LONDRES

BREST (Francia), 31. — Un avión de la Marina francesa y dos barcos españoles siguen todavía la búsqueda de la motonave española «Mondalindo» cuyas señales de socorro llegaron a primeras horas desde el Golfo de Vizcaya.

Las autoridades navales de la región francesa, han declarado que recogieron las señales de la motonave pero, que al parecer, ésta no oía las que le transmitían desde aquí o quizá las que mandó dando su posición estuvieran equivocadas.

Las mismas autoridades han informado que el avión ha volado sobre un área de quinientas millas desde el Sur de Inglaterra al puerto de Bilbao, donde debía llegar mañana la motonave procedente de Londres.

La «Mondalindo» desplaza 650 toneladas y lleva 20 hombres a bordo. El área por la que continúan buscándola cumple ampliamente la posición dada por la nave. (Efe).

HOY DEBIA LLEGAR A BILBAO LA HAYA, 31. — El cónsul español en Bretaña ha manifestado que el buque «Mondalindo», tiene una tripulación compuesta por 20 hombres y hacia el servicio entre Londres y el puerto de Bilbao. Había zarpado de Londres, el pasado día 25 de este mes y tenía señalada su escala en Amberes (Bélgica), el día 28. Agregó que debía arribar a Bilbao mañana. (Efe).

EN PRAGA Conversaciones a «puerta cerrada», entre Kruschef y el Presidente checo

PRAGA (Checoslovaquia), 31. — El primer ministro soviético y el presidente checo, han dado comienzo a sus conversaciones a «puerta cerrada» esta mañana, con motivo de la estancia de 10 días que durará la visita del jefe soviético en Checoslovaquia. Kruschef llegó aquí el pasado jueves para asistir a las ceremonias conmemorativas del XX aniversario del levantamiento eslovaco en Banská Bystrica. Sin embargo se señala que la más verídica e importante razón de su visita es la de celebrar cambios de impresiones sobre los problemas políticos comunistas en el campo interior como internacional.

Kruschef, y su primer secretario para Asuntos Exteriores Andrei Gromyko tiene fijada una estancia de otra semana en el país, para consumirla en su mayor parte conferenciando con el presidente Novotny sobre los problemas originados por la disensión ideológica entre Moscú y Pekín.

En el transcurso de estas conversaciones, Kruschef tiene también proyectada una visita a las factorías y granjas agrícolas de algunas de las provincias checoslovacas. (Efe).

Prohibida, en Méjico La proyección de un documental francés sobre la guerra de España

MEJICO, 31. — El Departamento de Cine del Gobierno mejicano ha prohibido la exhibición de un documental francés sobre la guerra civil española, concediendo solo autorización para que sea proyectado en sesión privada.

«El filme, que es en gran parte un documental, está basado en secuencias de noticieros extranjeros tomados durante la guerra española. La realización cinematográfica ofrece un carácter eminentemente antiespañol, por lo que Méjico, aun cuando no sostiene relaciones diplomáticas con el Gobierno español y reconoce, en cambio, un Gobierno denominado «República Española en el exilio», ha denegado el permiso para su exhibición pública en el territorio mejicano. — Efe.

La RAU prestará...

(Viene de primera página) participar en la lucha, dijo: «La noticia me ha conmovido aunque, de momento, no sea necesario. Llegado el caso tendría en cuenta esta posibilidad». Respecto a sus relaciones con Israel, Makarios declaró que Nasser no había planteado ese tema. Añadió que el Gobierno griego se había mostrado de acuerdo con su visita a Egipto, pero precisó que Nicosia no obedecía a órdenes ni instrucciones del Gobierno de Atenas.

Al referirse a la unión de Chipre con Grecia afirmó rotundamente que Chipre debe convertirse en zona desmilitarizada por ser preferible para la paz mundial: «La unión con Grecia es una cuestión que debe ser discutida por el pueblo chipriota haciendo uso del derecho de autodeterminación». — Efe.

CARGAMENTO DE GUERRA

NICOSIA, 31. — Un importante cargamento de material de guerra fue desembarcado anoche, en Límaseol, según anuncian las fuerzas de la O.N.U. en Chipre, quienes, por primera vez, han sido invitadas por las autoridades chipriotas a asistir a la operación de desembarco. Se desconocen tanto la naturaleza del cargamento como la nacionalidad del barco que lo ha transportado.

Los observadores de las Naciones Unidas, presentes en el momento del desembarco nocturno, no pudieron ver el contenido de las grandes cajas, que fueron trasladadas a Nicosia en unos cien camiones. — (Efe).

MAKARIOS REGRESA A NICOSIA

ALEJANDRIA (Egipto), 31. — El Presidente grecochipriota Arzobispo Makarios ha regresado a su país, llevándose las promesas de un apoyo egipcio en su conflicto con los turco-chipriotas en su campaña contra las bases militares de la OTAN en Chipre. (Efe).

MAKARIOS, SATISFECHO DE SU ENTREVISTA CON NASSER

ALEJANDRIA, 31. — El arzobispo Makarios ha declarado esta mañana en una conferencia de Prensa lo siguiente: «Me muestro profundamente satisfecho del resultado de mis conversaciones con Nasser, no sólo por la ayuda que Egipto prestará a mi país para hacer frente a una nueva posible agresión, sino, además, porque espero sinceramente que las decisiones adoptadas contribuyan a la causa de la paz». Al preguntársele insistentemente de sí a raíz de las conversaciones serían adoptadas medidas militares conjuntas, Makarios respondió, sin gran convicción: «Mi respuesta es sí!».

Refiriéndose a la noticia facilitada esta mañana a la Prensa por un portavoz chipriota según la cual numerosos voluntarios de la RAU han manifestado su deseo de

Choque de trenes en Holanda

Cuatro muertos y doce heridos

ARNHEM (Holanda), 31. — Cuatro personas, por lo menos, han resultado muertas y doce heridas al chocar dos trenes, uno de ellos alemán.

Según informan las autoridades ferroviarias holandesas las víctimas no han sido identificadas. Dos equipos de salvamento, provistos de grúas, han sido enviados al lugar del accidente.

Poco después de la colisión se declaró un incendio que fué extinguido por los bomberos de Arnhem. De resultados del choque, el tren holandés quedó montado sobre el convoy alemán que procedía de Oberhausen.

En las operaciones de salvamento participaron empleados de los ferrocarriles, bomberos y fuerzas de la Policía, auxiliados por ambulancias.

Una cabina de señales quedó destruida a consecuencia del choque, pero el encargado de ella que vio cómo se iba a producir el choque, consiguió salvarse, echando a correr. (Efe).

BALANCE DE VICTIMAS

ARNHEM, 31. — Cinco muertos, todos holandeses y treinta heridos, de ellos ocho alemanes, ha sido el balance del accidente ferroviario acaecido esta mañana cerca de Arnhem, donde un tren holandés ha chocado, cuando viajaba a toda velocidad, contra un rápido alemán.

Los daños materiales se calculan en un millón de florines (diez

Más de quince minutos, bajo los efectos de una descarga eléctrica

PUENTE GENIL, 31. — Durante más de un cuarto de hora estuvo bajo los efectos de una descarga eléctrica la vecina de esta localidad Pilar Espejo Martín, de cuarenta años.

La citada mujer se encontraba regando las macetas en su domicilio, calle del Teniente Coronel Corrales, número 12, cuando hizo contacto la humedad del suelo con un cable de ciento veintidós voltios, que velozmente se le enganchó al cuello.

Al ocurrir el hecho se encontraba sola en su domicilio y a sus gritos acudieron varios chicos, que llamaron al empleado de la Hidroeléctrica del Chorro, don Juan Panque Rueda, que vive enfrente, el que consiguió desconectar la corriente, haciéndola que la resplandeciente artificial hasta que después de cerca de veinte minutos consiguió que volviera en sí.

La víctima resultó con una profunda herida en el cuello y mano derecha, siendo asistida en la Casa de Socorro, después de haberse salvado por verdadero milagro. — Cifra.

En defensa de su madre

Mató a su padre de un disparo de rifle

SAUCIER (Mississippi), 31. — Un muchacho de 14 años mató a su padre —un trabajador del muelle— que dejara de maltratar a la madre, hallándose en el exterior de la vivienda de toda la familia dispuesta.

Como el padre no le hiciera caso, el chico volvió a la casa, tomó el arma y desde el porche del vestibulo disparó contra su padre, alcanzándole en el pecho —según dijo la Policía.— Efe.

EL CAIRO, 31. — El Líbano y la Gran Bretaña han llegado a un acuerdo de principio sobre la evacuación de las bases militares británicas en Líbano. Este evacuación se llevará a cabo en tres etapas: primero Trípoli, después Beirut, y finalmente la base aérea de Tabra, ha declarado el jefe de gobierno libanés al periódico «Al Ahram».

Congreso Internacional de Americanistas, en Barcelona Presidió la sesión de apertura el Ministro de Educación Nacional

BARCELONA, 31. — A las diez de la mañana dieron comienzo los actos de apertura del 36 Congreso Internacional de Americanistas, que tuvieron como escenario la Plaza del Rey y el Salón del Tinell.

A las doce en punto llegaron a la Plaza del Rey, el Ministro de Educación Nacional y primeras autoridades barcelonesas, que pasaron a presidir la solemne sesión de apertura del Congreso en el Salón del Tinell.

Acompañaron al Ministro en la presidencia del acto las autoridades.

En otros lugares destacados se encontraban los condeles de los países participantes.

Abierto el acto por el Ministro hicieron uso de la palabra los distintos congresistas que participaron en el acto. — Cifra.

INTERVENCIONES EN LA SESION INAUGURAL

Abierto el acto por el Ministro, hizo uso de la palabra el Secretario del Congreso, Dr. Aleina, quien dió la bienvenida a los congresistas que en número de más de ochocientos han acudido a Barcelona, representando a 38 países.

Enumeró los temas de las sesiones de estudio e indicó que se habían editado los resúmenes de las doscientas ponencias presentadas, para que los congresistas pudieran tener conocimiento de las mismas. Finalmente, dedicó unas palabras de recuerdo hacia los americanistas fallecidos desde el último Congreso, celebrado en Méjico. Se guardó un minuto de silencio.

Luego hicieron uso de la palabra los presidentes de anteriores congresos Sres. Eir S. Thompson, de Cambridge; Dr. Baldu, Presidente del Congreso de Sao Paulo y D. Migue León Portilla, de Méjico, quienes expusieron los temas más importantes tratados en las citadas reuniones internacionales.

El Dr. Pericet intervino seguidamente para resumir la labor realizada en los distintos congresos e hizo mención especial de los tres que se han desarrollado en España: el primero, en Madrid, en 1881 que hacia el número cuatro de los congresos y reunió a 530 congresistas, de ellos 350 españoles.

El Ministro, Sr. Lora Tamayo, pronunció un brillante discurso declarando inaugurado el 36 Congreso Internacional de Americanistas en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Terminado el acto las autoridades y congresistas marcharon al Palacio del Ayuntamiento donde visitaron la Plania Noble y fueron obsequiados con un aperitivo. — (Cifra).

Suscripción de acciones del Banco del Desarrollo Económico Español

WASHINGTON, 31. — La Corporación Financiera Internacional (IFI) organización dependiente del Banco Mundial, ha anunciado su adhesión a destacadas instituciones financieras en España, Francia, Alemania, Italia, el Reino Unido y los Estados Unidos en la suscripción de acciones del Banco del Desarrollo Económico Español (BANDESCO) por valor de unos 300.000 dólares (unos 18 millones de pesetas).

BanDESCO fué establecido en 1963 con el fin de facilitar capital a la industria privada española, con vistas al Plan de Desarrollo. Entre las otras entidades que han adquirido también las nuevas acciones figuran la Banca Comercial Italiana, «Barelaya Bank Limited» del Reino Unido, «Deutsch Bank A.G.» de Alemania, «Morgan Guaranty International Finance Corporation» de los Estados Unidos y la Rothschild Freres de Francia.

BanDESCO comenzó sus operaciones de inversión en octubre de 1963 y en el corto lapso de los nueve meses transcurridos hasta fines de junio de 1964 había contratado compromisos de 63 millones de pesetas.

Para mantener o aumentar el nivel de sus operaciones crediticias y también progresar más rápidamente en el campo del financiamiento de las inversiones de capital social, BanDESCO necesita aumentar su capital así como sus otros recursos financieros. La nueva emisión, que hará elevar el monto del capital suscrito al doble del actual es una respuesta a estas necesidades. Con la emisión de referencia, se incrementarán los fondos del BanDESCO de inversión para operaciones de inversión en capital social y estará en mejor posición para tomar fondos en préstamo en el Mercado.

La nueva emisión se ha ofrecido a los actuales accionistas de BanDESCO y a los accionistas originales de BanDESCO, los que han indicado sin excepción, que ejercerán sus derechos con respecto a la misma. El Banco Español de Crédito, el mayor banco comercial de España y que fué el primer patrocinador de BanDESCO, continuará siendo el accionista más importante de la sociedad. (Efe).

Subvención al Ayuntamiento

Según se ha sabido ayer en nuestra ciudad, el Ministerio de la Gobernación ha concedido una subvención de tres millones de pesetas al Ayuntamiento ferrolano, para poder llevar a cabo diversas obras.

Según hemos podido saber, parte de esta importante cantidad será destinada al arreglo y adecentamiento de los Caminos.

Esta noticia, estamos seguros, ha de causar la natural satisfacción en todos los sectores de la ciudad, por cuanto supone de beneficio para El Ferrol.

NOTICARIO

ACTOS EN MEMORIA DEL MARQUES DE AMBOAGE

Ayer, día 31, fué dedicado a honrar la memoria del Marqués de Amboage, ilustre benefactor de nuestra ciudad. Por la mañana, hubo danzas y alboradas, y las músicas recorrieron las calles. Se dispararon gran número de bombas.

En la fundación Amboage, se celebró el acto de repartir quinientas limosnas de cincuenta pesetas cada una, a otros tantos pobres con comidas extraordinarias.

A las once de la mañana, en la Iglesia catedral de San Julián, se celebró solemne misa de requiem, por el alma del Marqués de Amboage, que fué oficiada por el coadjutor, don Luis Folo Freire, auxiliado por el capellán del Asilo de Ancianos, don Fernando Alonso Frias, y el capellán del Hospital de Caridad, don José Anido Diez.

Actuó de maestro de ceremonias con las autoridades el cura párroco del Socorro, don Daniel Porto Río. Asistieron el Ayuntamiento en Corporación, bajo mazas, con el Alcalde, don Rogelio Cenamor Ramos, y señores Nores Castro —que ostentaba también la representación del Consorcio Pro-Ferrol y Exposición—, Bedoya García, Bouza Montero, Paz Rodríguez, Vega Quintán, Méndez Piñón, Alvarino Rodríguez —que ostentaba también la representación del Cuerpo de Correos—, Fuentes Pió, Fojo Vázquez, Cagigao Jarell, y el secretario general señor Serrano Ventura.

Los ex alcaldes, don Antonio Usero Torrente, don Rafael Romero Filgueira, y don Manuel Castiella Gómez.

Comandante Militar de Marina, capitán de navío don José Luis Pérez Cela, que representaba al Capitán General del Departamento.

Comandante de Artillería, don Eduardo Álvarez Rodríguez, que representaba al Gobernador militar de la Plaza.

Comisario General de Policía, José Díaz Rilo; jefe de Telecomunicación, don Alfonso González-Pou y García-Segundo; Hermano Mayor de la Caridad, don Javier González Cela y Gallego; presidente de la Cámara de la Propiedad, don Antonio Piñón Montero; de la Cocina Económica, don Antonio Osset; del Círculo Mercantil, don Antonio Moreno; capitán de Policía Armada, don Helodoro Zapata Regueira; Jefe Local del Movimiento, don Santiago Evia López, y otras representaciones.

La Junta de la Fundación Amboage, con el secretario general, don Francisco Rodríguez y numerosos representantes de los centros Benéficos y entidades locales.

Terminada la Misa, se organizó en la plaza de San Julián, la procesión cívica, que por las calles de Calvo Sotelo, Sánchez Barcáiztegui y General Franco, se dirigió a la Plaza de Amboage. Ante la estatua del Marqués de Amboage, el párroco del Socorro, y presidente de la Junta, señor Porto Río, entonó un responso. El acto resultó muy solemne.

EL ARTISTA FERROLANO OSCAR WILLIAM, EXPONDRÁ EN LA CORUÑA

Pasado mañana, día 3, inaugurará su exposición en el local del Salón de Artistas de la capital de la provincia, el artista ferrolano

Oscar William, la cual permanecerá abierta hasta el próximo día 12. En la misma colgará cuarenta obras, todas ellas de gran interés y valor pictórico, como es característico de este artista, al que deseamos toda clase de éxitos en esta nueva muestra que ofrece en La Coruña.

JUBILADOS DE LA EMPRESA NACIONAL BAZAN

Al objeto de designar la Comisión Gestora que represente a todos los jubilados ante los Organismos Sindicales y Mutualidad, se cita a todos aquellos productores, que se celebrará en la Casa Sindical Comarcal el próximo viernes, día 4, a las 10 de la mañana.

EL CLUB FERROL OIRA UNA MISA HOY EN CHAMORRO

Esta tarde, a las ocho, la Diócesis y jugadores del Club Ferrol se trasladarán a la ermita de Chamorro, donde se dirá una misa, en la que se impondrá la ayuda divina para acometer con plena garantía la campaña de Liga que se avencina. A este acto se sumarán también las penas rítmicas, por lo que suponemos que ha de resultar altamente emotivo.

PRUEBAS OFICIALES DE LAS INSTALACIONES DE LA CAMPESA

En la mañana de ayer llegó a nuestro puerto el petrolero español "Campoo", el cual trasladó hasta Ferrol dos mil toneladas de gas-oil. Con este combustible se efectuaron las pruebas oficiales de la red de distribución de la Campesa, dando un resultado realmente magnífico. Para poder hacer todas estas operaciones, hubo necesidad de trasladar el carguero "Artemisión", desde el muelle de Fernández Ladreda hasta la factoría "Astano", al objeto de poder probar toda la red.

SUCESOS

MUERTO POR UN RAYO

En la noche del domingo a lunes, cuando se hallaba en el domicilio de sus padres, en Vilahada-Santa Marina del Monte (San Saturnino), fué alcanzado por un rayo, que le produjo la muerte instantánea, el labrador Vicente Fernández Vilela, de 32 años de edad, casado.

Personado el Juzgado de San Saturnino ordenó el levantamiento del cadáver, al que hoy le será practicada la autopsia y a continuación recibirá sepultura en el cementerio parroquial.

El desgraciado labrador deja viuda y un hijo de corta edad.

ALCANZADA POR UN CAMION

Alrededor de las nueve de la mañana de ayer, el camión matrícula M-127.743, conducido por D. José María Vázquez Luna, con domicilio en José Antonio 76-bajo alcanzó a doña María Duplica Varela, que, en aquel momento salía de su domicilio en dicha calle, número 8 bajo.

El conductor tuvo que hacer una difícil maniobra para no arrollarla completamente, ya que dicha señora es sorda y apenas ve, alcanzándola solamente con una aleta y produciéndole una pequeña herida en la cabeza.

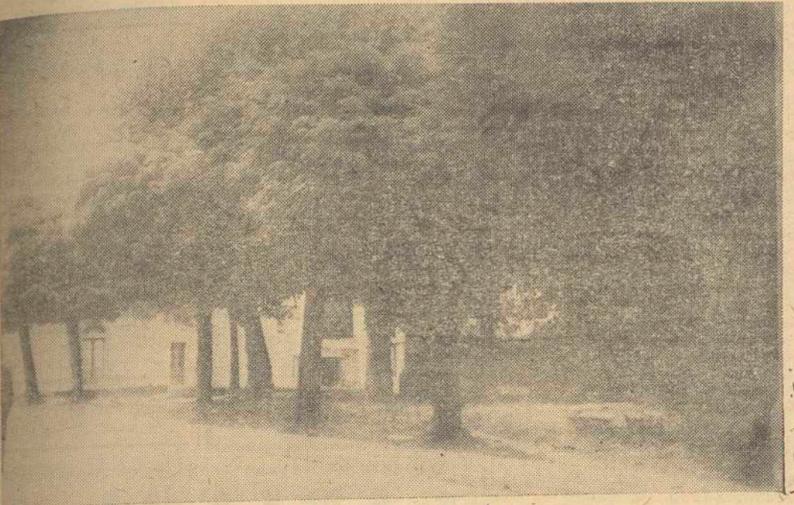
El mismo conductor la trasladó en el camión a la Sala de Heridos donde fué curada y calificada su herida de leve.

Fué muy comentada la difícil maniobra del conductor que, merced a su pericia, evitó que el estrepello revistiese consecuencias fatales.

PERITOS INDUSTRIALES

Empresa importante necesita dos Peritos Industriales para puesto de Organización y Producción. Enviar solicitud manuscrita con "Curriculum Vitae" al Apartado de Correos núm. 1. — El Ferrol del Caudillo. Reserva absoluta.

La plazuela de Sánchez Aguilera



Hay lugares en Ferrol que son típicos y que, a través del tiempo, nos trasladan con el pensamiento a épocas pretéritas de la vida ferrolana. Bien está que se conserven estas tradiciones y lo que hasta incluso pudiéramos llamar museos de Historia ferrolana. Pero lo que ya no está tan bien es que permanezcan peor que en tiempos lidos. Porque si antaño estaba en consonancia con la vida local, hoy es algo que desdice de la estética urbana. Un arreglo, sin perder su característico sabor, es algo que se impone y que adquiere caracteres de urgencia. No pedimos más que se haga en esta plaza algo similar a lo hecho en La Coruña con la de las Bárbaras. Y no creemos sea mucho pedir, ya que es un adecentamiento barato y, lo que es más interesante, dándole un aspecto grato a la vista. ¿No les parece...? — (Foto DE BERNARDO)

¿SABIA USTED...

...Que los conductores continúan haciendo caso omiso de la prohibición de circular por la calle General Franco en horas de doce a quince y de diecinueve a veintitrés, causando los consiguientes sustos a los tranquilos paseantes?

...Que hubo fiestas, pero que chamos de menos a los tradicionales Gigantes y Cabezudos de antaño que, aunque viejos y haraposos, por lo menos daban un aire alegre a las alboradas?

...Que hubo un señor, muy amante de las tradiciones, que al notar la falta de los "Gigantes y Cabezudos", para recordar tiempos, se dedicó a escuchar esta famosa zarzuela?

...Que estamos esperando con ansiedad la celebración de un nuevo pleno municipal, ya que hace varios meses que no tiene lugar ninguno, y que hay muchos temas de interés que necesitan ser tratados?

...Que en una casa semiderruida de la calle San Nicolás, de la que hablamos bastante hace aún no mucho tiempo, hace un par de días se cayó un niño que jugaba en ella por rotura de unas maderas, y se produjo heridas de pronóstico reservado?

...Que la "Fiesta del Pote" de Maniños ha vuelto a constituir un rotundo y señalado triunfo para los maniñenses?

...Que no agradó a nadie la falta de concurso de mantones en la verbena celebrada el pasado sábado en el Parque, ya que mantones había, y muy bonitos por cierto?

...Que después de lo que hemos visto, pese a la buena voluntad puesta por los organizadores, creemos que es de urgencia la creación de la Comisión permanente de festejos en Ferrol?

DON ESPINA

Información militar

Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita, María de los Angeles Fernández de Salamanca y Montaner, al teniente de Infantería don Víctor Cuanzen Pardo. — Se destina al regimiento de Infantería de Mérida, 44, al teniente don Manuel Villaverde Pardo.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DON JERONIMO RIVAS PARDO

Falleció en esta ciudad don Jerónimo Rivas Pardo, farmacéutico El finado, por sus condiciones de carácter gozaba de numerosas amistades. Su muerte ha causado gran sentimiento. Por disposición del finado no se comunicó la hora del sepelio, no obstante, fueron muchos los amigos que acudieron a presenciar la inhumación de su cadáver.

Descansen en paz el señor Rivas Pardo. Reciban su madre, doña Pura Pardo, viuda de Rivas y sus hermanas, doña Pura, viuda de Velasco y doña Blanca, viuda de Lailhe y demás familia nuestro pésame.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Enrique Arno-so y Puentes; María del Mar Anelros y García; José Manuel Vargas y Díaz; María Alicia Guez y Casares, con Carmen Lago y González.

Matrimonios: Manuel Rodríguez y Casones, con Carmen Freire y Rodríguez.

Funciones: Juan Freire Montero, de 79 años.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY

12,00 Apertura.
12,05 Almanaque.
12,09 Saludo musical con Alberto Cortez.
12,20 Fantasía.
12,30 Club de oyes.
12,35 Primer avance informativo.

14,08 La familia Megatón.
14,14 ¿Y usted qué opina?
14,30 Servicio Informativo de Radio Nacional.
14,49 Cotizaciones de bolsa.

SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Los señores de Cáceres García (D. Rafael, coronel médico de la Armada), y para su hijo, don Rafael, oficial del Banco Español de Crédito, en Madrid, han pedido a la señora doña Rosa Trasmonte, viuda de aquel gran ferrolano, que se llamó D. Jorge Mejuto Fernández de grata memoria, la mano de su bellísima hija, María Rosa.

Entre los prometidos se han cruzado los regalos de etiqueta, y le boda se ha fijado para fecha próxima.

Les felicitamos cordialmente, así como a sus respectivas familias.

AGENDA DEL DIA

Las mareas, hoy

Pleamares: 11,30 de la mañana y 12 de la noche.
Bajamares: 5,14 de la mañana y 5,45 de la tarde.

Registro civil
Nacimientos: Enrique Arno-so y Puentes; María del Mar Anelros y García; José Manuel Vargas y Díaz; María Alicia Guez y Casares, con Carmen Lago y González.
Matrimonios: Manuel Rodríguez y Casones, con Carmen Freire y Rodríguez.
Funciones: Juan Freire Montero, de 79 años.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY

12,00 Apertura.
12,05 Almanaque.
12,09 Saludo musical con Alberto Cortez.
12,20 Fantasía.
12,30 Club de oyes.
12,35 Primer avance informativo.

14,08 La familia Megatón.
14,14 ¿Y usted qué opina?
14,30 Servicio Informativo de Radio Nacional.
14,49 Cotizaciones de bolsa.

GUIA MORAL

JOFRE: «Ella y las otras»
SR. Mayores de 18 años, con reparos.

AVENIDA: «La pantera rosa»
SR. Mayores de 18 años con reparos.

CALLAO: «La frontera del terror» — 3 Mayores de 18 años.
y «Sed de mal» — 3R. Mayores de 18 años.

ATENAS: «Festival»
CAPITOL: «El Sol en el espejo» — 3 Mayores de 18 años.
RENA: «Ferias en México» I. O.

MADRID - PARIS: «Un taxi para Tolrouk» — 2 Mayores de 14 años.

CINEMA: «Usted tiene ojos de mujer fatal» — 3 Mayores de 18 años.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 23,4; mínima, 19,8; media, 21,6; dirección del viento, N; fuerza, flojo; estado del mar, rizada; cielo, casi cubierto; visibilidad, regular; barómetro, 753,4; lluvia, 2,3 litros por metro cuadrado.

jornada ferrolana

MALA SUERTE

Al fin, después de muchos años de espera, el Cine informará al mundo sobre la realidad geográfica, paisajística y folklórica de nuestra región. Se trata de un documental en colores, de una hora y media de duración, que intenta dar amplia referencia de nosotros. El film no ha llegado a Ferrol todavía. Pero llegará pronto.

Como somos algo impacientes, hemos escrito a un paisano residente en Madrid. Sabíamos que ese paisano nuestro había contemplado la película en la capital de España. La contestación se hizo esperar mucho. Al fin, ayer mismo recibimos la anhelada carta.

Mi amigo habla del calor. Consume tres cuartas partes de un folio para maidecirlo. El papel olía a sudor y a sueño, a "metro" en agosto, a noches calientes y pizomias con botijo bajo la cama. Al final, informa sobre "Así es Galicia": "Un buen documental —dice—; me ha gustado mucho. Es como un viaje en helicóptero, y a poca altura, sobre las ciudades gallegas. Lo que pasa es que el vehículo aéreo debió sufrir una avería cerca de Ferrol, porque solo te concede, a esa importante población, unos cuantos segundos de su vuelo. Rápidamente, se ve la ría, el muelle y la plaza de España. Pero el resto es estupendo: La Coruña, Orense, Pontevedra, Vigo, Betanzos, Mondoñedo, Villagarcía, Ribadavia, Rianjo, Santiago, Buena, no me acuerdo de todas las ciudades que salen en "Así es Galicia". Es una pena que, precisamente a las puertas de Ferrol, ese helicóptero cinematográfico haya sufrido la supuesta avería. Digo supuesta porque no me explico, sin un motivo serio, la escasez de secuencias ferrolanas en una película que pretende mostrar al mundo como es Galicia. Pregunte, hice indagaciones y todavía estoy huérfano de respuestas. Lo siento".

Desde hace quince años o más, los ferrolanos tenemos mala suerte: un libro editado sobre la realidad española, nos horro del mapa nacional sin que los ferrolanos le hubiésemos hecho nada malo a los autores del libro. Una colección de fotografías turísticas enviadas desde aquí al objeto de que figurasen en una magna exposición madrileña, sufrieron extravío o quedaron olvidadas en la, suponemos, buena intención de los organizadores. Dos o tres barcos lanzados al mar desde nuestros astilleros, se disfranzaron convenientemente para salir en los periódicos y en televisión como buques recién venidos al mundo a sesenta kilómetros de distancia, y en una ciudad muy bonita donde ni siquiera los barcos hechos en Ferrol son, por lo que parece, forasteros. Cuando el señor Martínez Barbeito se propuso escribir un documentado informe sobre la región gallega, y en el momento de dedicarnos la debida atención, quizás porque el escritor mencionado estaba de mal humor o convenientemente de cualquier pasajería que, salimos en su libro, no como somos realmente sino como el señor Martínez Barbeito entiende que somos. Y así, con algunas fotografías, dos o tres datos históricos y unas cuantas observaciones particulares del autor, hemos pasado a la historia de ese libro para que todo el mundo nos conozca bien y sepa apreciarlos en lo que valemos. Las observaciones del señor Martínez Barbeito sobre la población ferrolana, que yo recuerdo, se limitan a enjuiciar la "monotonía" de las calles departamentales y el entonces nuevo palacio municipal, que al escritor coruñés le parece bastante "demodé" y casi ridículo de formas arquitectónicas...

Resumiendo: uno se pregunta, a veces, si verdaderamente Ferrol existirá solo en la mente de los ferrolanos más soñadores e imaginativos. Si es así, las omisiones están justificadas, y las cortas y negativas referencias de los libros y de las películas, no hacen otra cosa que seguir la corriente manifiesta de unos enfermos empeñados desde siempre en que su ciudad existe, en que no ha sido destruida por un terremoto y en que continúa formando parte de la geografía gallega todavía.

MARIUS

COSAS DE UN DIA

LAS FIESTAS

Hemos pasado ya el trío de días festivos que este año nos han deparado, y si hemos de ser fieles a la verdad, como es nuestra norma de siempre, no podemos por menos que decir que, pese al interés de quienes organizaron dichas fiestas, han constituido un fracaso.

Ha sido un querer y no poder,

indigno e impropio de la ciudad. Por eso, con gran dolor por nuestra parte, tenemos que reconocer este hecho real y cierto. Ferrol, se merece algo más en consonancia con su categoría. Y va siendo hora ya de ir pensando que las fiestas son un elemento primordial en la vida de los pueblos, máxime si éstos tienen pretensiones de ser centros de interés turístico, pero no podemos culpar de esto a los organismos oficiales, sino a la falta de iniciativa privada. Deben terminar ya los tiempos de esperar lo que el Cielo nos quiera deparar sin poner nosotros nada por nuestra parte. Esta es la auténtica y pura realidad.

LA LLUVIA

Ayer, por la mañana, descargó una fuerte tormenta sobre nuestra ciudad con aparato eléctrico y unos buenos chubascos. Lo lluvia nos alegró mucho, por su visita corta, pero efectiva, para poder subir un poco los niveles de los depósitos de suministro de agua potable a la población. Pero también nos ha puesto de relieve, que, próximo al invierno, se hace necesario el renovar los tejados y las goteras de muchas casas ferrolanas, ya que do seguir tal y como están en la actualidad, en invierno, no nos va a quedar otra solución que tener que circular por el medio de la calle, para mojarnos menos que por debajo de los balcones. Más vale prevenir etc. etc.

INCIDENTES EN LAS COLAS

Ya está bien de incidentes en las colas de los autobuses. Hace poco fué uno en los de la Cabana; ahora otro en Valdoviño, y así seguirán, porque de menor cuantía los hay todos los días y a todas las horas. Lo que se precisa para cortar de raíz estas situaciones es obligar a los viajeros a formar una cola organizada, sin coladuras ni otras argucias. Las aglomeraciones traen estas consecuencias, siempre desagradables y nunca bien vistas, aparte de los efectos subsiguientes en la integridad física de quienes disputan un puesto en el omnibus.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la Iglesia parroquial de Santa María de Caranza

VIDA RELIGIOSA

Artículos diversos: Patatas, 3 a 4; Plátanos, 10 a 13; Limones, 18; Tomates 7 a 12; Pera, 14; Judías 13; Guisantes, 12; Naranjas, 16; Pepinos 16; Molocotones, 18; Claudias, 14; Sandía, 7; Melón, 5 a 7; Huevos, 27 a 36; Manzanas, 12; Pimientos, 12; Uvas, 8 a 12.

Reserva absoluta.

Reserva absoluta.

Reserva absoluta.

DANCHETE

EL DEPORTIVO GANO EL XIX TROFEO TERESA HERRERA

Venció al SPORTING de LISBOA por 4 goles a 0

PRESIDIO EL ENCUENTRO S. E. EL JEFE DEL ESTADO, ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA

En la tarde del día 31, en el estadio municipal de Riazor ha sido apoteósico el encuentro asistido S. E. el jefe del Estado, acompañado de su egregia esposa y su nieto Francisco, como altas jerarquías de la Nación.

El aspecto del campo era impresionante y se calcula en unas cuarenta mil personas las que asistieron al mismo, y que disfrutaron de un juego sensacional, maravilloso, que fue el puesto en boca por nuestro Real Club Deportivo de La Coruña.

El representante español del torneo ha realizado una verdadera exhibición, un juego de prodigioso, y por tanto el resultado de cuatro a cero se puede considerar como premio a una formidable labor de todo el cuadro blanquiazul. Partido perfecto en técnica, coraje, entusiasmo, rapidez, que casi se podría decir que ha sido el mejor que le hemos visto al Deportivo, porque si aquel Deportivo-Benfica de hace años fue estupendo, el de hoy ha sido excepcional.

Ha finalizado el XIX Trofeo Teresa Herrera que ha constituido un éxito deportivo sin precedentes en los anales del balompié gallego. La Coruña, gracias también al número elevado de forasteros asistentes, logró superar con creces todos los inconvenientes económicos para montar este gran espectáculo, respondiendo de forma magnífica, lo que es motivo de enhorabuena y anima a que se re-



Los deportivistas acompañados de su entrenador Ochoa, levantan en alto el gran trofeo conseguido al derrotar al Sporting Club de Portugal por 4-0

adversario, siendo lo que en todo momento llevaron la iniciativa. El Sporting de Lisboa no pudo, se encontró con once fenómenos enfrente y tuvo que claudicar ante aquella máquina de hacer buen fútbol.

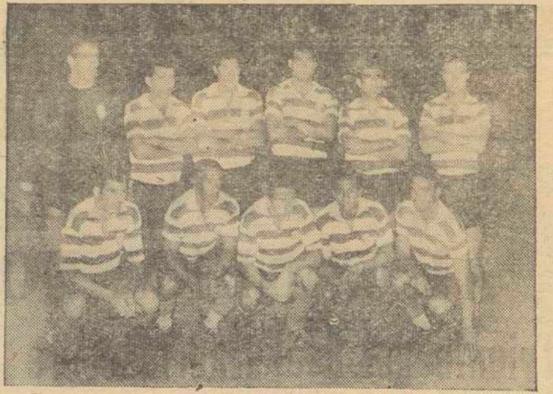
Puede considerarse como un

del gran Veloso, avanzó desde lejos, fintó con su acostumbrada habilidad, se acercó y marcó el tercer gol de la tarde. A los 23 minutos es castigado el Sporting con un gol franco cerca del área, pasando Jaime Blanco a Veloso que envía un cañonazo y que

rumbo. Le auxiliaron en las bandadas los colegados coruñeses señores Neira y Fresco. A sus órdenes los equipos alinearon: S. Lisboa; Carvalho; Lino, Batista, Gomes; Saturnino, José Carlos; Serra, Silva, Lauro, Pinto y Alves-Moraes. — Deportivo; Benegas; Carlos, Manolete, Domínguez; Muñoz, Aurre; Loureda, Jaime Blanco, Veloso, Lameño y Duarte.

DESTACADOS

En un partido como el de hoy es preciso citar a los once, y para todos, nuestra matrícula de honor. Nos sentimos orgullosos de nuestros representantes, han sido unos completos abatos practicando



Equipo del Sporting Club de Portugal, que fue derrotado por el Coruña en la final del XIX Trofeo Teresa Herrera por 4-0



Una arrancada del delantero portugués sin peligro

do un fútbol de altura, y los avances de la línea de vanguardia han sido primorosos. La penetración entre Jaime Blanco y Veloso es magnífica, y podemos afirmar, ahí va nuestro pronóstico, que nos harán olvidar a la de Amancio-Veloso.

Nos alegró grandemente ver a un Carlos Duarte muy superior al de su debut frente al Oporto, es otro gran jugador, y también merecen una mención especial Aurre y Manolete. Maravillosos.

El Sporting de Lisboa nada pudo hacer, practicaron buen fútbol en el medio del campo y nada más. Batista, Serra y Pinto sus mejores hombres, sin ser notoria la diferencia.

OPINIONES, EN RIAZOR

EN EL SPORTING FALLO LA DEFENSA

El Deportivo jugó con mucha potencia

Primeras jornadas de fútbol en la actual temporada, decimos actual porque acaba de empezar, aunque de signo amistoso. Esta vez le correspondió al Teresa Herrera, que por su nueva fórmula tuvimos la oportunidad de ver en acción a cuatro equipos, quedando además el público encantado de ello. Creemos que en lo sucesivo se pro-

curará hacerlo de esta manera. Pero a lo que vamos, el vencedor absoluto del Trofeo fue el Deportivo. El partido final había sido claro y no hubo en ningún momento impaciencias o sobresaltos. El 4-0, que campeaba en el marcador fue recogido de buen grado por todos. Bueno, la verdad, el «mister» lusitano no estaba muy de acuerdo. Lean lo que nos dijo:

—Cuatro goles, fueron muchos sobre todo si tenemos en cuenta que el primero lo hemos metido nosotros y que el tercero fue un fuera de juego clarísimo. Sin esos dos tantos, quedaría un 2-0, que sería normal y totalmente justo.

—¿Quién fue el culpable del triunfo? El Deportivo por ser superior o el Sporting por no rendir lo que se esperaba?

—El Coruña jugó bien, pero no se si hubiera jugado ayer el encuentro que tuvimos que pasar nosotros se encontraría con la misma potencia.

—¿Qué fue lo que falló en su equipo? —La defensa estuvo mal, fue mucho más débil que de costumbre. Con decirle que es nuestra línea más fuerte y que hoy no se ha visto.

—Ha jugado mal su equipo. Bien. ¿Digame aparte de su defensa en lo que no rindió? —En la velocidad, su ritmo normal de juego es de 60 por hora, pues hoy ha jugado a 10.

—¿Qué fue lo mejor del Coruña? —El conjunto, y sobre todo su defensa aunque ha tenido un trabajo muy fácil porque mis delanteros no se metían.

—¿Y qué le pareció el líneas generales el equipo coruñés? —Si tiene este mismo ritmo de juego durante la temporada, será muy difícil que pierda un partido en su terreno y además tiene un público fenómeno.

—¿Cuál es su mejor arma? —La velocidad se ve que no tiene figuras de clase y tiene que imprimir mucha furia a su juego, en cambio su mejor técnico Jaime Blanco es el más lento del equipo pero es el verdadero armador del conjunto.

bio, hoy sin embargo salió el mismo equipo y como todos cumplieron quizá éste sea el titular.

—¿Estos hombres jugarán hoy con el Roma? —No está decidido, pero seguramente no, por la mañana habrá un ligero entreno y entonces se decidirá el equipo.

—¿Por qué se ha ganado hoy Ochoa? —Les hemos superado en todo, en técnica, fuerza... y eso ha sido el resultado.

—¿Qué fue lo que más le agrada de sus muchachos? —Las ansias, las ganas y la potencia con que han jugado.

—¿Está entonces satisfecho de su rendimiento? —Totalmente.

—¿Pero no estima que el Sporting bajó mucho en su rendimiento habitual? —Sí; el S. Lisboa es un equipo muy bueno lo he visto jugar en varias ocasiones y siempre me gustó mucho, pero ayer mismo se vió que era un gran equipo. —Se refiere Ochoa al partido del sábado.

—¿Ellos dicen que salieron cansados por su partido con el Roma? —Puede ser, pero el resultado ha sido justo.

Más que justo, justísimo

J. CHAS

Nuevo record atlético de la soviética Irina Press

KIV (Rusia), 30. — La soviética Irina Press, que en el curso de los campeonatos de atletismo de la Unión Soviética había igualado el récord mundial de 80 metros vallas con 10 segundos 5/10, mejorado hoy, en el curso de la IV jornada de este mismo campeonato, su propio récord del mundo de pentathlon, con 5,194 puntos.

El anterior récord le pertenecía con 5,137 puntos desde octubre de 1961. — Alfil.

RECORD ESPAÑOL FEMENINO

SAN SEBASTIAN, 30. — En el Estadio de Anoeta se ha disputado hoy la última jornada de los Campeonatos de Guipúzcoa de atletismo. Ha sido batido el récord de España, femenino, en relevos 4 por 100 metros, por el equipo Atlético de San Sebastián, integrado por las señoritas Gutiérrez, García, Aquiso y Struchtemier, que lo dejaron establecido en 53 segundos.

Los vencedores de las demás pruebas fueron los siguientes: 200 metros lisos, Ricardo del Campo, Real Sociedad, en 22 5/10.

1.500 metros lisos, Fernando Aguilar, Real Sociedad, 3 52-5/10.

10.000 metros lisos, José Miguel Maiz, del Jaizquibel, 32-16 6/10.

4 por 100 metros lisos, Real Sociedad, 3 32-4/10.

Salto con pértiga, Miguel Illarramendi, Real Sociedad, 3,90 metros.

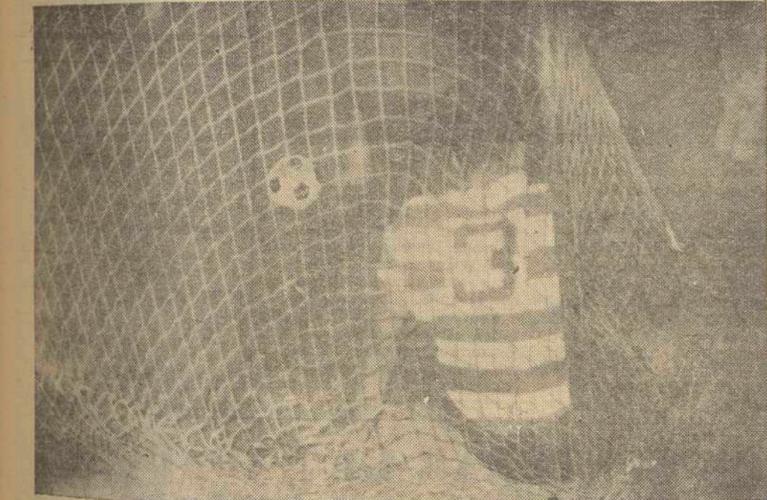
Triple salto, Jesús Bartolomé, Real Sociedad, 14,51 metros.

Lanzamiento de disco (de dos kilos), Félix Polo, Atlético de Rentería, 36,60 metros.

Por equipos: primero, Real Sociedad, segundo, Atlético de San Sebastián, tercero, Tolosa Club de Fútbol.

FEMENINOS: 400 metros lisos, Arantazu Vega Real Sociedad, 1-02-7/10.

Relevos 4 por 100 metros lisos, Atlético de San Sebastián, 53 segundos. Récord de España.



Este fue el segundo tanto deportivista, aquí empieza el declive del equipo portugués.

plán, superando si cabe, la categoría de los contendientes.

Es lógico que antes de meternos en la reseña del encuentro, alabemos y felicitemos a los organizadores, ya que la empresa no era nada fácil, y ellos fueron los verdaderos forjadores, los triunfadores de esta diecinueve edición de los "Teresa Herrera". La importancia que se le ha concedido en la vecina nación es prueba eloquente de ello, y hoy, este torneo, es de los más importantes en el campo internacional.

Y hoy, lunes, como remate de estas formidables jornadas deportivas, jugarán a las ocho y media de la tarde, los equipos del A. S. Roma y el R. C. Deportivo de La Coruña, a beneficio de los clubs modestos, fijándose para el mismo precios populares.

COMENTARIO DEL ENCUENTRO

Fue en planteamiento con las mismas características del Oportivo-Deportivo, es decir, pusieron en 4-2-4 completamente flexible, mudaban su esfuerzo y defendían seis como a la hora de atacar. Llegaban otros tantos, en un equipo que defendía su meta con una elasticidad y despliegue. El traba líneas con una elasticidad y despliegue. El encuentro de "poder a poder", pero en donde un Deportivo en empuje y la codicia unidos a un fútbol eminentemente práctico, que desbordó por completo a u-

verdadero delate la contemplación del partido, y el público al final del partido se quedó en los gradíos como si esperaran a ser despertados de un sueño feliz.

LLEGADA DE S. E.

Momentos antes de comenzar el encuentro hizo presencia en el palco presidencial, S. E. el Generalísimo Franco, acompañado de su esposa doña Carmen. Fue recibido con una prolongadísima ovación que duró todo el tiempo en el que se interpretaba el himno nacional, como testimonio y afecto de todos los coruñeses a Franco.

EL PARTIDO

Tan pronto se puso el balón en juego el Deportivo dio esa impresión de ser el vencedor al iniciar jugadas precisas y de gran sabor futbolístico, dominando a su contrario. A los 12 minutos, un defensor luso intentó pasar desde lejos a su nortero y Lameño se hizo con el balón, avanzó, desbordó al portero y envió el esférico al fondo de la red. El tanto fue acogido con gran alegría por todos los espectadores. A los 20 minutos, Jaime Blanco, en la posición de interior izquierdo, envió muy inteligentemente el balón a los dominios de Loureda que de cabeza remató imparablemente a las mallas, significando el segundo gol. En esta primera parte lanzó el equipo coruñés seis corners por cinco de sus rivales.

En el segundo tiempo, a los 16 minutos, en una jugada clásica una arrancada lusitana sobre la meta deportivista sin consecuencias

es el cuart gol de la tarde, resultado con el que se terminaría.

APOTEOSIS FINAL

Con desbordante entusiasmo en los gradíos, los jugadores coruñeses dieron la vuelta al campo portando el valioso Trofeo Teresa Herrera, y recibiendo aplausos inenarrables.

Al retirarse Su Excelencia, fue objeto de una vibrante despedida.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Fue juez del encuentro el colegado internacional Sr. Gardeazábal que demostró su categoría y supo llevar la contienda por buen



Una arrancada lusitana sobre la meta deportivista sin consecuencias

Jugadores y accionistas del C.D. Tudelano

TUDELA, 30 -- El caso del C. D. Tudelano ha quedado resuelto hoy al hacerse cargo de la presidencia don Francisco Pérez Lleras que inmediatamente, dió a conocer los nombres de la directiva.

Se ha llegado a un acuerdo con los jugadores para que estos no peraban nada por la firma de la ficha y a cambio de este resto o parte de este momento los jugadores serán parte integrante de la Sociedad y participarán en los beneficios de la misma. — Alfil.

Anúciase en LA NOCHE

Dr. NIETO HOYA
Especialista en Obstetricia y Ginecología
Jefe de la Maternidad de Marina
Consulta, Lugo, 50 Tel. 3450-215
Teléf. 2980-190
Domicilio: Espartaco, 41.
Teléf. 2980-190

EL FERROL

TROFEO «RAMON CARRANZA»

EL BETIS SE PROCLAMO CAMPEON AL VENCER AL BENFICA POR 2 A 0

Triunfo del Real Madrid sobre el Boca Juniors

CADIZ, 30.— El Trofeo "Ramón Carranza", de Cádiz fue ganado ayer por el Betis de Sevilla, al vencer al Benfica de Portugal, por 2-0. El encuentro se ha jugado con prórroga.

do mucho y los argentinos intentan como pueden contener la avalancha de jugadores que llegan a su área. A los 32 minutos, Barales, que andaba lesionado, es sustituido por Yaya Rodríguez.

Casi toda la segunda parte el Boca estuvo en el campo madrileño, ya que contaban con el viento a su favor luchando mucho los defensores blancos para que su meta no fuese perforada por los argentinos.

A los 36 minutos, Silveira da una patada a Miera, y éste devuelve la agresión al argentino, organizándose un enorme barullo, decretando el árbitro la expulsión de ambos.

Y con el resultado de 2-0 a favor del Madrid finalizó este encuentro, clasificándose el Madrid en tercer lugar en esta edición del Trofeo Ramón de Carranza. Afili.

MOTORISMO

Nuevos triunfos de Ramón Torras

BILBAO, 30. — En el circuito de Begoña se ha disputado el "XV Gran Premio Internacional de Motorismo, Ayuntamiento de Bilbao", que ha sido ganado por el español Ramón Torras.

Primeramente se ha corrido la prueba de 125 cc., en la que han tomado parte once corredores de los veinte que se habían inscrito.

El recorrido era de veinte vueltas al circuito, con un total de 76 kilómetros.

Desde el principio, Ramón Torras se ha colocado en cabeza, y sin ser inquietado por nadie, ha ido obteniendo ventaja hasta terminar la prueba en primera posición, ligeramente destacado.

CLASIFICACION

1.—Ramón Torras (España), sobre "Bultaco" en 38 minutos, once segundos, 2/10, a un promedio de 119,413 kilómetros por hora.

Ramón Torras ha batido el récord del año pasado, tanto en la velocidad total como en la vuelta más rápida, que la ha dado en un minuto 52 segundos, a una velocidad media de 121,5 kilómetros hora.

2.—Jess Thomas (Estados Unidos), sobre "Bultaco", en 39-55 2/10.

3.—Richard Morley (Inglaterra) sobre "Parilla", a una vuelta.

4.—Valleclergo (España), sobre "Bultaco", a dos vueltas.

5.—Andreu Richmand (Estados Unidos), sobre "Bultaco", a dos vueltas.

6.—José María Alonso (España), sobre "Lube", a tres vueltas.

Se han retirado cinco corredores por averías.

A continuación se ha disputado la prueba de 250 cc., sobre un recorrido de 25 vueltas al mismo circuito y un total de 95 kilómetros.

Ha ganado también el español Ramón Torras.

Participaron nueve corredores y sólo se clasificaron seis, habiéndose retirado los tres restantes por diversas causas.

De entre los nueve corredores en línea hubo cierta lucha al principio, a cargo de Ramón Torras y el italiano Bruno Spaggiari.

Pero en seguida se impuso el español, que fué sacando ventaja al italiano, hasta conseguir distanciarle veintisiete segundos.

CLASIFICACION

1.—Ramón Torras, sobre "Bultaco", en 43 minutos, 39 segundos, a una media de 130,584 kilómetros por hora. Ramón Torras bate también el récord del año pasado.

2.—Bruno Spaggiari (Italia), sobre "Ducati", en 44-08-8/10.

3.—Enrique Silerca (España), sobre "Montesa", en 45-05-2/10.

4.—Jess Thomas (Estados Unidos), sobre "Bultaco", en 45-44.

5.—Ricardo Fargas (España), sobre "Ducati", a una vuelta.

6.—Richard Morley (Inglaterra) sobre "Parilla", a dos vueltas.

El estadounidense Ramón Robinson no se ha clasificado en esta prueba, a pesar de haber terminado, ya que averió la máquina en la primera vuelta, y reanudó la carrera en la vuelta décima.

La vuelta más rápida la ha dado también el español Ramón Torras, en un minuto, 41 segundos, 5/10, a 136 kilómetros por hora.

Al final de las pruebas se ha procedido al reparto de trofeos.— Afili.

LISBOA, 30. — El belga Bouquet ha ganado la última etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, entre Malveira y Lisboa, con 154 kilómetros.

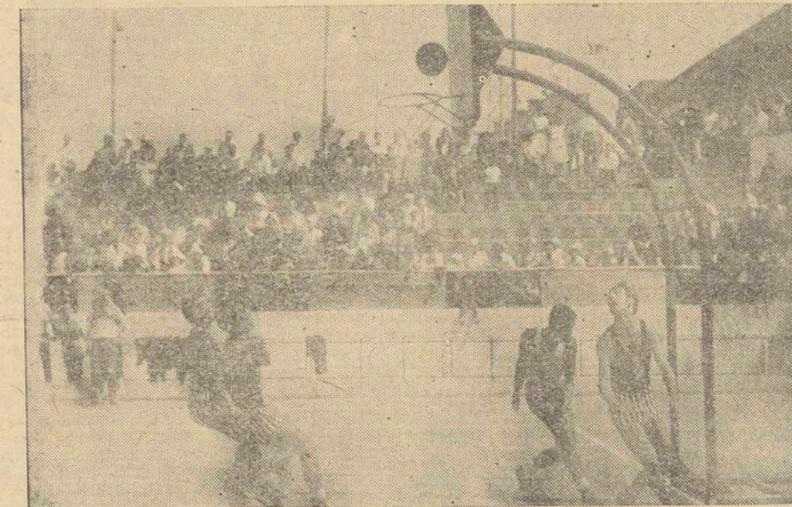
El portugués Joaquim Legó se ha proclamado vencedor absoluto, al conservar hoy el primer puesto de la clasificación general. Afili.

BALONCESTO

El Vasco de Gama, conquistó el Trofeo Teresa Herrera



El Vasco de Gama, derrotó al Bosco de La Coruña por 53-47. La foto recoge el momento de la entrega del trofeo por el Delegado de Educación y Descanso, al capitán Portugués. (Foto Martínez Sevilla)



En esta jugada encestaría de nuevo el Vasco de Gama, en una de tantas buenas jugadas llevadas a través de la contienda

LA CORUNA. (De nuestra Delegación). — Con un fuerte calor, se jugó en la cancha de hockey sobre patines, el encuentro entre el Vasco de Gama de Portugal y el Bosco coruñés, con el Trofeo "Teresa Herrera" de la modalidad en juego, que se adjudicaron justamente los portugueses, jugando mucho más que los locales, donde abundaron los fallos y donde nunca existió juego de conjunto, aparte de una falta de puesta a punto, que habrá que corregir de cara al trofeo "Gonzalo Aguirre".

Ningún mérito resta todo ello a cuatro días, que supo mandar casi siempre en el marcador, jugando un baloncesto mucho más moderno que los coruñeses, que no —justo es hacer mención de ello— tuvo suerte en el lanzamiento de personales y tampoco una buena actuación, observando en sus filas un desconcierto total y muchas cosas más, que trataremos en otro comentario.

Ayer se dejaron vencer por un rival que marcó al "hombre", sin que los coruñeses supiesen romper esta defensa y sólo a ráfagas supieron demostrar su verdadero juego y valía, ya que tras terminar la primera parte con mínima ventaja para los visitantes (21-20), en los comienzos de la continuación, con un juego brillante y rápido lograr superar a sus rivales y colocar el marcador a su favor. Pero de nuevo se comenzaron a cometer errores y de ello sacaron fruto los portugueses, quienes en los últimos minutos del encuentro supieron "congelar" la pelota y terminando vencedores por el tanteo de 53-47, justa y merecidamente.

Nos agradó el cuadro del Vasco de Gama, plantearon muy bien el partido y sacaron mucho provecho en los rebotes, donde radió uno de los fallos más lamentables del Bosco y sus mejores hombres fueron Leite, Arindo y Marcelón.

Mal el Bosco, donde hubo muchos fallos y poco conjunto. Se jugó lento y es muy difícil así vencer a un cuadro que mostró su buena puesta a punto. Defensivamente muy ma, y casi peor en el ataque, donde sólo algunas cosas de Aguado, pueden citarse. Prado, lenito, perjudicó sensiblemente al equipo, y otro tanto Iparra.

Los equipos formaron así: VASCO DE GAMA. — Leite, Moura, Cardoso, Arindo, David,

Marcelón, Rosario, Lucio, Cunha, Pilar, Meneses y Mario. BOSCO — Vizoso, Aguado, Iparra, Estevez, Ferreiro, Ricardo, Mancho, Prado y Roura. Con anterioridad a este encuentro se jugó el choque entre el Medina local y el C. D. Universitario de Porto, con victoria de las coruñesas por 42-19, refrendada ya por un 29-9 del primer tiempo. Muy flojas las umchachas portuguesas, que bastante hicieron con luchar ante un conjunto sumamente superior, que tampoco jugó lo que es habitual. Partidos como el femenino, no interesan, ya que es un conjunto muy flojo el que tuvo el Medina enfrente y de cara a sus próximos encuentros de los torneos nacionales, le interesan cuadros de mayor potencialidad. Buen arbitraje de los señores López y Torre. — T.

UN CENTENAR DE NADADORES PARTICIPO EN LA TRAVESIA AL PUERTO DE CASTELLON Venció Salvador Montolín

CASTELLON DE LA PLANA, 30. Se ha disputado hoy sobre un recorrido de 1.200 metros la travesía a nado del puerto de Castellón en su XXI edición. Pasaban del centenar los nadadores que han tomado parte.

La travesía al puerto atrajo numeroso público que se alineaba a lo largo de las escolleras y mucha gente ocupaba sitios en pequeñas embarcaciones.

Se proclamó campeón absoluto de la prueba Salvador Montolín, del Club Delfín, de Valencia, con un tiempo de 16 minutos 24 segundos; seguido de José Luis Ferrer Grima, del Club Ferca, de Valencia, igualmente, con 16 minutos y 18 segundos. En tercer lugar José Lloret, del Delfín, con 17-45. Se clasificaron en total veintidós participantes en esta categoría absoluta masculina.

En la categoría de infantiles masculinos, se clasificó en primer lugar Manuel Abat, de Ferca, con 19-15; segundo, Jesús Casán, del Club Náutico Castellón, con 23-34; y tercero, Manuel Borrás, del Club Ferca, con 25-34. En total, doce clasificados.

En la categoría juvenil masculinos: primero, Joaquín Laverna, del Club Ferca, con 18-22; segundo, José Manuel Sanjuán, del Delfín, con 18-46; y tercero, Luis Roldán, del Ferca. En total, 30 clasificados.

En categoría femenina, se clasificó en primer lugar María del Carmen Soto, del Delfín, con 18-40; segunda, Dolores Monisón, del Delfín, con 19-37; y tercera, Alicia Morell, del Delfín, con 25-25. Hasta 25 clasificadas.

Por último, en categoría infantil femeninos: primera, Lidon Prades, del Club Náutico Castellón, con 24-24; segunda Amparo Pintado, del Ferca, con 24-45; y tercera, Plecad Bebullida, del Club Náutico de Castellón, en 25-4. Hasta 17 clasificadas.

Al término de la prueba y en uno de los salones del Club Náutico de Castellón organizador de la travesía, se proyectó por el comandante militar de Marina, el delegado provincial de Información y Turismo y el presidente de la entidad a la entrega de trofeos a los ganadores. — Afili.

RECORD MUNDIAL DE LOS 200 METROS ESPALDA NUEVA YORK, 30. — Chet Jastremski ha batido el récord mundial de 200 metros espalda, de natación, en el tiempo de 2-28-00, durante las pruebas preolímpicas de natación de los Estados Unidos. El récord anterior pertenecía al mismo nadador, en 2-29-06. — Afili.

MEJORADO EL RECORD DE LOS 200 METROS BRAZA NUEVA YORK, 30. — El nadador americano Chet Jastremski ha mejorado su récord mundial de los 200 metros braza con un tiempo de 2 minutos 28 segundos 2/10. El anterior récord estaba en posesión de Jastremski con 2-29-6/10 desde el 19 de agosto de 1951, en Los Angeles. Este récord había sido igualado por Prokopenko, de la URSS, el 18 de mayo de 1954 en Berlín. — Efe.

PRIMER CRITERIUM NACIONAL DE CLUBS ZARAGOZA, 30.— Esta tarde ha tenido lugar en la piscina del Club de Natación Helios, con gran asistencia de público, la segunda jornada del primer Criterium Nacional de Clubs sin entrenamiento invernal.

En esta jornada han sido batidos dos récords regionales: el absoluto de Andalucía de 4x200 metros libres relevos, por el Club de Natación Sevilla, con 9 minutos 26 segundos; y el récord de veteranos vasco-navarro, por Pedro Sanchevasko, del Club Natación Aneta, de San Sebastián. — Afili.

Puntuación final por equipos: 1.—C. Natación Sevilla, 81 Ptos. 2.—C. Natación La Coruña, 64. 3.—C. Natación Aneto, de San Sebastián, 46. 4.—C. Natación Helios, de Zaragoza, 40. 5.—C. Natación Santa Olaya, de Gijón, 39. 6.—C. Natación Itenon de San Sebastián, 13. — Afili.

El Español derrotó al Austria, por dos a cero

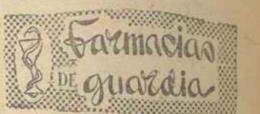
SALZBURGO, 30. — El Español, de Barcelona, ha derrotado al Austria, de Salzburgo, por 2-0 (descanso 1-0) en encuentro amistoso de fútbol disputado ante unos 5.500 espectadores.

Marcaron los tantos españoles Vais, en el minuto décimo, e Irgoras, en el minuto septuagésimo.

El juego fue muy emocionante, especialmente en el primer tiempo. Los jugadores austriacos hicieron los mayores esfuerzos para evitar la derrota.

Kubala, padre, fué el mejor de los españoles en el campo y jugó durante los noventa minutos; le siguieron en méritos Riera y Poy.

Arbitró el colegiado austriaco Bauer, bien. — Afili.



DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

D. Julio Iglesias Rodríguez, Ayda. de Coimbra, 9. (Estilia), Tel. ...

D. María Penisse Ferrer, Fonseca, 2. Teléfono, 3156.

D. Dolores Sexto Vázquez, General Aranda, 6. (Enseñanza), Tel. ...

D. M.ª Teresa Barbosa Quiñer, San Pedro de Mezonzo, 2. Tel. ...

A partir de las once de la noche corresponde:

Doña Irene Reguero Lois, Ca.

SE DAN CLASES DE MATEMATICAS Y BACHILLERATO Razón: Rúa Nueva, 20-2.º

SANTIAGO

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos

Reley Relojes las mejores marcas — Artículos en oro de ley — Regalos. Franco, 14

OTRA VICTORIA DEL ZARAGOZA, EN CARACAS

CARACAS, 30. — El Real Zaragoza de España ha conseguido una tercera victoria consecutiva en el torneo de fútbol de Caracas, al vencer a la Selección Olímpica de Méjico, dos dos tantos a cero.

El encuentro fué disputado en el Estadio Olímpico de la capital venezolana, ante cerca de veinte mil espectadores.

El primer tiempo terminó con el resultado de uno-cero.

Los goles fueron marcados por Marcelino a los 12 minutos de la primera parte y Villa a los 34 minutos del segundo tiempo.

El Zaragoza dominó ampliamente en el primer tiempo, pero los jóvenes olímpicos mejicanos consiguieron hacerse en el segundo, ofreciendo un juego vistoso y efectivo, que dio una adecuada réplica

al juego técnico de Zaragoza. Este acusó un tanto la fatiga de los encuentros anteriores y en esta segunda parte careció de la garra y el ímpetu exhibidos ante portugueses y canarios.

Sin embargo, su mayor efectividad a la hora de tirar a puerta le valió la victoria.

Arbitró el venezolano Isidro Trapore, bien.

Alineaciones:

ZARAGOZA. — Yarza; Cortizo, Santamaría, Reija; Isasi, Pepín; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

SELECCION MEJICANA. — Calderón; Gutiérrez, Hernández, Alberto; Galván, Arellano; Rubalcaba, Ausio, Frago, Cisneros y Chaves. — Afili.

AMISTOSO, EN SANTA ISABEL

Compostela y Orense empataron a dos goles, en tarde de excesivo calor

MEJORO NOTABLEMENTE EL EQUIPO COMPOSTELANO

Compostela S. D. y C. D. Orense empataron a dos goles en el partido amistoso jugado el domingo en el Estadio Municipal de Santa Isabel. Fue un resultado lo más aproximado que podía darse con arreglo a cómo transcurrió el juego, en una tarde de excesivo calor.

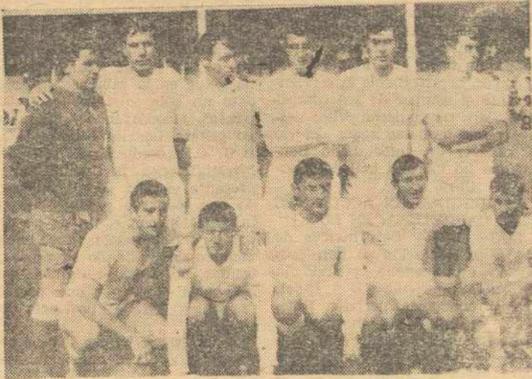
Dió comienzo poco después de las cuatro de la tarde, a pleno sol. Los espectadores, ciertamente muy numerosos, llegaron al Estadio a esa hora en que se va al café, o se toma una siestecita. La tórrida temperatura no invitaba a constituirse en los graderíos, pero el ansia de ver al Compostela era tanta que sólo así se explica aquel "valeroso" desahogo a los rayos solares.

No recordamos un espectáculo futbolístico en tales circunstancias. En realidad, la peor parte correspondió a los jugadores y al árbitro, pero no crean ustedes lo contrario en cuanto al "papel" sudoroso que nos correspondió a los de las gradas de Santa Isabel, en la tarde más sofocante de todo el verano.

Casi no se concibe como cosa posible que los muchachos pudieran correr en pos del balón más allá de cinco metros y más allá de un cuarto de hora de partido, porque el calor era de fuego y el cansancio se adivinaba al menor movimiento.



Club Deportivo Orense



Equipo de la S. D. Compostela

ALINEACIONES

El colegiado santigués señor Balsa y dos linieros del Colegio local alinearon así, inicialmente, a los equipos:

ORENSE. — Modroño; Angel, Celso, Orbán; Gutiérrez, Bouso; Quiroga, Sosa, Chanchó, Chacho y Villa.

C. COMPOSTELA. — Sanmiguel; Amadeo, Deza, Pucho; Tatá, Joaquín; José Luis, Garrincha, Tucho Sampedro, Flito y Villar.

Durante el primer tiempo ya hicieron cambios los dos equipos. Como dato destacable, la sustitución de Deza por Pacucho en su modalidad de defensa central.

Deza se había retirado, por orden del entrenador, a los veintitantos minutos después de dejar acreditada su magnífica clase. Y Pacucho le substituyó con mucha idea y gran agilidad, aunque ese no sea su verdadero puesto.

El Orense hizo también su "trasiego" a lo largo del partido, especialmente en la segunda parte, que fue cuando el Compostela

modificó casi por entero el equipo. En ambos casos, en lugar de mejorar, lo que dieron a comprender los contentos fue que tenían menos ligazón, pero el poco rendimiento era achacable al calor.

EMPATE A UN GOL, EN EL DESCANSO

Se llegó al descanso con empate a un gol. Marcó primeramente el Orense por medio de Villa, que tiró desde su lado a puerta batida después de un rechace efectuado por Sanmiguel.

Momentos antes, el Orense había tenido dos buenas ocasiones de marcar, malogradas por poca precisión en el disparo. A los 32 minutos un centro medido lo recogió Tucho Sampedro dentro del área orensana y cuando avanzaba hacia el marco, el defensa Orbán le metió la zancadilla, derribándole. El árbitro señaló penalty con toda justicia. El propio Tucho Sampedro ejecutó magistralmente el castigo, batiendo a Modroño.

Empleando desde el primer momento una clarísima táctica del fuera de juego, el Orense vio así salvada su portería de inminentes peligros. Todos los avances del Compostela eran cortados por ese procedimiento antes de entrar en el área, pero con un rigor excesivo en la apreciación arbitral que el público protestó en distintas ocasiones.

Fue en esta fase cuando el juego tuvo algún interés, por la conjunción de las líneas de uno y otro equipo.

SEGUNDO TIEMPO. NUEVO EMPATE Y CANSANCIO COLECTIVO

Para los jugadores, el césped debía parecer un crisol irradiando calor.

A los cuatro minutos de la segunda parte, Argimiro (que había reemplazado a Tucho Sampedro en la delantera local) disputó un balón por alto a un defensa orensano. Los dos chocaron aparatosamente y Argimiro fue retirado con una herida en la cabeza. No volvió a salir.

Dos minutos después, Pucho, que había pasado a centro delantero, remató de cabeza un córner lanzado por el lado izquierdo y obtuvo el segundo gol del Compostela. Desde ese instante, el equipo santigués, cambiado en toda sus líneas, cedió considerablemente y aun cuando el Orense tampoco se empleaba demasiado, tuvo unos contraataques muy movidos que sirvieron para preparar el empate que se produciría en el minuto 28. El segundo gol del Orense fue sin embargo, un poco sorprendente, porque Orbán avanzó desde la defensa sin imaginarse probablemente que al llegar a uno de los postes de la portería compostelanista conseguiría meter el balón en la red de una manera muy hábil... Y así fue el empate.

Desde ese instante, nadie se preocupó por conseguir más goles. Y a ratos el balón pasaba por entre los jugadores sin que éstos pusieran gran interés en controlarlo. Era el evidente cansancio, bajo aquel sol calcinante de las cinco y media... Faltaban todavía minutos para el tiempo justo cuando el señor Balsa dió por concluido el partido.

MEJORO EL COMPOSTELA

Ha mejorado extraordinariamente el Compostela. Dió esa sensación cuando las energías estaban frescas. Muy bien la defensa, destacando la buena clase de Deza. En la línea delantera se observó una

prometedora recuperación de Joaquín, al lado de la movilidad de Tatá, que sigue en plena forma. La delantera gana mucho con la presencia de Tucho Sampedro. Se han visto "gatas" en el pequeño Interior Flito. Estupendo en su papel de interior Garrincha. Los extremos han estado, sin embargo, un poco grises. Nos referimos con este juicio al equipo inicial, que posiblemente es el ideado por Yayo para las primeras jornadas de la Liga.

UN ORENSE DE TERCERA

El Orense nos ha parecido tercera división con fuerza. No consiguió superar al Compostela en ningún aspecto. Lógicamente tratándose de un Segunda División debía esperar de él una sensación muy distinta.

El sistema del fuera de juego nos pareció absurdo tratándose de un partido amistoso. Si ello constituye un "arma secreta" del entrenador orensana, diremos también que es un procedimiento equivocado. El Orense ha de cuidar su zaga y su ataque. Excelente el guardameta Modroño, que detuvo buenos tiros de la delantera local.

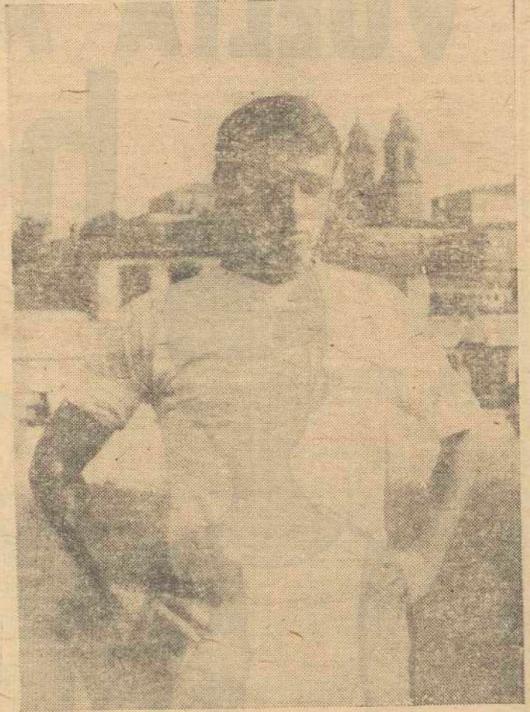


ALFE

NOTA DE LA S.D. COMPOSTELA

Con ruego de publicación, la S. D. Compostela nos envía la siguiente nota:

Ante la probable imposibilidad de pasar todos los recibos al cobro antes del día 6 del presente, fecha en que tendrá lugar el partido amistoso internacional entre el S. C. Vianense de Viana do Castelo y la S. D. Compostela, se ruega a los socios que pueden pasar por nuestras oficinas en horas de 7 a 8 de la tarde a recoger su recibo correspondiente a mes de Septiembre o el carnet correspondiente a la temporada 1964-65, según corresponda.



DEZA, nueva adquisición del Compostela

Regresó de Venezuela el equipo del R. Zaragoza

MADRID, 31. (AHH).— Procedentes de Caracas ha llegado a esta capital el equipo de fútbol del Real Zaragoza que ha disputado en Venezuela varios partidos.

Al frente de la expedición vienen el Sr. Marco y el entrenador Olsen.

EL JUEVES SALDRA PARA MALTA

ZARAGOZA, 31. (AHH).— Han quedado ultimado los detalles del desplazamiento a Malta del Real Zaragoza.

El equipo saldrá el jueves próximo para Barcelona desde donde, el viernes, tomará el avión que le llevará a Malta. El partido de Copa de Europa de campeones de Copa se jugará en La Valetta, el domingo, día seis, a las 4,30 de la tarde.

Profesor A. Núñez Puertas CATEDRATICO DE CIRUGIA Carrera del Condé, 11 Teléfono, 2373

TENIS

BILBAO, 30. — En las pistas de Joasetta ha continuado esta mañana la partida del "IX Trofeo Martín Balzola", de tenis internacional, entre el español Manuel Santana y el sudamericano C. Brysdale, que no pudo terminarse ayer por falta de luz.

Esta partida corresponde a la final de individual caballeros, y los resultados parciales de ayer fueron 4-6, 6-1 y 7-5 a favor de Santana.

Reanudado el partido esta mañana, con gran asistencia de público, Manuel Santana volvió a evidenciar su gran clase tenística si bien en este último "set" ha tenido que emplearse a fondo para neutralizar los ataques del sudamericano. Se han producido empates a 1, 2, 4 y en ocasiones Brysdale ha ido por delante (4-2 y 5-4). Pero Santana, tras empatar a cinco, ha logrado superar a su rival y alzarse con la victoria por 8-6, proclamándose, por tanto, campeón individual caballeros, por 4-6, 6-1, 7-5 y 8-6. — AHH.

CRISTOBAL DEZA BARRIO Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marinha.

Méndez Núñez, 1-2.º — FERROL

Anúnciese en LA NOCHE

Campeonato regional de bateles, en La Coruña Venció la tripulación de Mugarbos

LA CORUNA. (De nuestra Delegación.)

En la ría de Noya, ha tenido lugar el Campeonato Regional de Bateles, bajo la organización de la Federación Gallega (Zona Norte) de Remo y la colaboración de la Obra Sindical de Educación y Descanso y la Cofradía de Pescadores de Noya.

La presencia de diez bateles en este certamen regional, hizo que el interés y expectación sobre el mismo fuese enorme ya que, en especial, existe una rivalidad entre las embarcaciones coruñesas que se viene demostrando en cada regata que se celebra en el litoral y las "apuestas" entre sus seguidores se hacen en cada prueba.

Si hace siete días fuimos testigos de la celebrada en la bahía coruñesa, con victoria final de la Cofradía de Pescadores de Noya, ante la sorpresa general, la verdad es, que en Noya se esperaba una reñida lucha, máxime cuando por otro lado, allí se iban a encontrar las embarcaciones viguesas con los remeros de Moaña. Celebrada la primera regata, organizaron clasificarse para disputar la de honor cuatro embarcaciones por sus mejores tiempos mientras las otras cuatro, pasaban a disputar la de Consolación. Eran por éstas, la F. N. Calvo Sotelo, de Puentes de García Rodríguez, Cofradía de Pescadores de Noya y Cedeira y Educación y Descanso de La Coruña; mientras que la de honor, estaba "reservada" para los mugardeños del Club del Mar y Cofradía de Pescadores, Club Parameira de Mera y Cofradía de Pescadores de Moaña.

Esta regata de honor, cuyo vencedor habrá de disputar el Campeonato de España de la modalidad, había despertado, como era de esperar, con una expectación e interés que llega también a los remeros y en especial, porque los seguidores "apostaban" a favor de éste o de aquél batel.

No debe por ello de extrañar, que los muelles noyeses registrasen un abarrote y hemos de decir, antes de pasar a comentar la gran jornada marinera vivida en Noya, que salieron favorecidas, tanto en la de Honor, las embarcaciones que corrían por las balizas 3 y 4, en especial esta última. De nada sirvieron las protestas al final de la regata y los vencedores lo han sido justamente.

Se esperaba en la regata de Honor una gran lucha, no en valde la presencia de los embarcaciones de Mugarbos y los de Moaña, unidos a los del Parameira de Mera, hacia muy difícil el vaticinar un vencedor aunque la "cátedra" se inclinaba por los del Club del Mar de Mugarbos, que superaron luchar de principio a fin, vieron cómo quedaban en segunda posición.

El título se fue para la Cofradía de Pescadores de Mugarbos, con un tiempo de 10'45" 5/10, clasificándose a continuación el Club del Mar, también de Mugarbos, con 11'5" 7/10, y los vigueses de la Cofradía de Pescadores de Moaña en tercera posición con 11-9-9, siendo el Club Parameira de Mera, el cuarto clasificado en 11-31-4.

Sorpresas en la victoria final de los mugardeños de la Cofradía de Pescadores que se vieron beneficiados por correr en la baliza 4, y buena carrera de los de Moaña, que irán mejorando sensiblemente de ahora en adelante y sino al tiempo. Hay afición y deseos de competir.

Con anterioridad, se celebró la regata de Consolación que fue ganada por Educación y Descanso de La Coruña, seguida de la Cofradía de Pescadores de Noya Cedeira y la E. N. Calvo Sotelo.

TITO DE MENA

HOCKEY SOBRE HIERBA

La Selección española venció en Poznan a la de Polonia, por 1 a 0

VARSOVIA, 31.— (AHH). La selección nacional española de hockey sobre hierba ha vencido a equipo de Polonia en encuentro jugado en Poznan, ante cuatro mil espectadores por un tanto a cero. Este cuarto encuentro Polonia España que por vez primera ha sido una victoria para los españoles, no satisfizo a los espectadores polacos que presenciaron el encuentro, convencidos como estaban de la victoria de su equipo. Esperaban que el partido ganara antes de salir al campo influyera sobre la decisión del Comité Olímpico de Polonia que amague le había concedido el quinto año olímpico por los éxitos de esta temporada no lo había designado para formar parte de la delegación olímpica polaca. En el conjunto, la supremacía sobre el terreno perteneció a los locales. Sin embargo, durante los 12 primeros minutos los españoles destacaron por sus rápidos descensos en las

alas. Macay falló un tiro por unos centímetros. A los cinco minutos Vidal muy bien servido y solo ante la puerta polaca falló otro que hubiera colocado al marcador a favor de los españoles. Los polacos reaccionan practicando un juego que no pasaba del centro del terreno a causa del infranqueable muro que constituía la defensa española. Dominan pero no logran marcar y los españoles con más suerte en un descenso relámpago a los 21' permite a Amat servido a tres metros de la puerta polaca marcar el único tanto del partido.

Alineaciones:

Polonia: Wojdylak, Kubiak, Smigielski, Kasprzyk, Czajka, Wrona, Ptak, Bartodziej, Rosanski, Powalowski y Ziejka.

España: Del Coso, Colomer, Solau, Casado, Dinares, Etcheverría, Macaya, Uzo, Amat, Dualde y Vidal. Arbitraron el español Malaver y el polaco Poczta.

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza

Director: Dr. Luis Sánchez Harguinzá

MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



Santiago de Compostela

Zona Sur-Residencia

Telefonos: 2205 o 2206 - 8267 Dirección: 1334

Pensiones de varias clases incluidas la de tipo económico

NOTA: Para informes diríjase a cualquiera de los teléfonos

RINCON AMENO

EL REPORTAJE ESTA AHI

Hay reporteros que sudan para encontrar temas, y otros que, en cambio, de cualquier cosa sacan un reportaje interesante.

—¿Lo ha pensado usted bien? —Sí, señor director.

TREMENDO MISTERIO

—¿Cómo puede ser, Luisito —pregunta el maestro—, tú no sabes lo que quiere decir "areñarse"?

LINEA QUEBRADA RECTA

En una carta recibida en las oficinas de la Seguridad Social Francesa, una peticionaria se expresaba así: «Huérfana desde los trece años, he vivido de acá para allá, a derecha e izquierda, pero siempre en el recto camino».

NOTICIAS

con ESTRAMBOTE

LOS «MODS» Y LOS «ROCKS»



Esto leemos: «No se sabe seguro que los «mods» y los «rocks», esto es, las últimas promociones de niños ingleses, estén locos, pero no cabe duda de que se comportan como tales con sus gratuitas violencias.»

«Mods» y «rocks» en primer plano nuevamente. Nada extraño, que esa fauna es de calaña digna de sentar la mano.

Someterlos (de momento no está mal, a ver qué pasa) a esa fauna toda en masa a un interno tratamiento, no ha de ser de su contenido y éstas han de ser sus culpas, al frenar sus favoritas diversiones insociables, tan de lleno censurables por violencias gratuitas.

Sugerencia más certera la de en prosa el comentario; que trabajen, y a diario, despejando su mollera.

Don Ripio

«PASEILLO HACIA LA GLORIA»

«MONDEÑO» tomó el hábito de los Dominicos PIDIO CARIDAD PARA LOS QUE FUERON SUS COMPAÑEROS, LOS TOREROS

CALERUEGA (Burgos), 31. (De nuestro redactor César de la Lama). — He visto llorar a un hombre al despedirse de sus vestiduras.

En tierras de Lara y del Conde Fernán González, dejando atrás una hondonada de frondosos arbustos y olor a tomillo, donde el valle del Arriaza se abraza con las arrugas de la ribera del Duero, he visto a Juan García Jiménez quitarse, una a una, sus ropas de torero con lágrimas en los ojos, allí, a dos tiros de onda del convento de Santo Domingo de Silces, donde apenas se alza sobre una loma en piedra rojiza, la casa-noviado de la Orden de Predicadores de Santo Domingo de Guzmán, en Caleruega.

Juan García Jiménez, el matador de toros «Mondeño» (treinta años, de Puerto Real (Cádiz), oriundo de La Monda (Málaga), hijo de Juan y de Antonia, triunfador en los ruedos del toro mundial, peñanado canas, bien parecido, millonario...) ha aceptado, por los siglos de los siglos, vestir el hábito de los Padres Dominicos, como símbolo de que su alma y su vida pertenecen a Dios.

En la tarde de un domingo de agosto, sobre la tierra, hincado de rodillas, Mondeño se quitó su traje de campero (negro, chaqueta corta, ajustada, y pantalón a rayas, ceñido, marcando su silueta, y botas de montar) y lo cambió por los hábitos, que impuso el Prior Provincial de la Orden. Se convertía en fray Juan. En «fray Mondeño». A esa hora, cualquier tarde (cuántas ovaciones, cuántos aplausos, cuántos clarines han sonado para él muy en secreto, en el silencio del castró que le recordarán sus triunfos).

Todavía quedará en su recuerdo un eco vacío en sus oídos, un ¡Ole...!, ¡Así se torrea...!, al compás de un pasodoble. Sangre, sudor, olor a lucha...

—¡La misericordia de Dios y la vuestra!, eso es lo que pedimos, Padre Prior...

Los novicios se postran en el suelo, en señal de sumisión. Después, uno a uno, van recibiendo sus ropas conventuales. Se visten despacio, preocupados, nerviosos, sin experiencia. Los hábitos se ajustan a sus cuerpos (en sus colores, blanco y negro) despacio, sin premuras. Junto a ellos, veinticuatro hatillos de ropa. Mondeño dobla las suyas con cuidado. El ex matador está pálido. Serio. Enjuto.

—No he dormido en toda la noche —me confiesa casi en secreto, entre un mar de brazos y manos que intentan llegar a él como en sus tardes gloriosas. Y esta noche

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Durante el mes de septiembre, este S.N.T. mantendrá abiertos al público sus almacenes en los siguientes días:

Almacén de Betanzos, todos los días del mes excepto el 1, 3, 4, 8, 11, 17, 18 y 22.

Sub-almacén de La Coruña, el 1, 4, 8, 11, 18 y 22.

Sub-almacén de Mell, el 3 y 17.

Almacén de Carballo, todos los días del mes excepto el 1, 2, 9, 10, 15, 16, 23, 24 y 29.

Sub-almacén de Santiago, el 2, 10, 16, y 24.

Sub-almacén de Ordenes, 1, 9, 15, 23 y 29.

Lo que se hace público para general conocimiento y en especial de los agricultores que hayan de entregar o retirar productos de los mismos.

Futbol amistoso en Riazor

El Roma venció al reserva del Deportivo

LA CORUÑA, 31. (Añil) Se ha jugado un encuentro amistoso entre el Roma y el equipo reserva del Deportivo de La Coruña, que se celebró por la noche a beneficio de los clubs modestos de la capital, que tienen firmado convenio de asociación con el Deportivo.

Concluyó el partido, muy pobre de calidad, con el triunfo del Roma por 2-2.

tampoco dormiré. Tengo que dar gracias a Dios. Rezaré hasta el amanecer...

Sus ojos tienen un brillo especial. Los periodistas le rodean hasta despijarle de uno a otro lado de la «sala comunis», donde se celebra un intento de conferencia de Prensa.

—Conservare, como único recuerdo de mi vida taurina, una estatuita de oro que reproduce la faena de un torerillo.

Junto a él, su madre, llora en silencio.

—Nunca he visto torrear a mi hijo. He tenido miedo. Me daba una gran pena pensar que podía matarle un toro. Le doy gracias a Dios porque le ha salvado para siempre.

Juan García, su padre, contiene la emoción que se le hace lágrimas, apretando los labios. Sus nervios se habían roto antes en el patio, cuando presenció la ceremonia.

—La última vez que vi torrear a mi hijo fue el día de su alternativa, en Sevilla, el 29 de marzo de 1959. No quisé volver más a una plaza de toros. No es que reñeque de la fiesta; pero tuve que echarle mucho valor para aguantar aque-

lla tarde, que se me hizo interminable. Estamos muy contentos de que su camino se haya cambiado. Aquí está más seguro. Mi hijo José torrea esta tarde en Casas Ibáñez, y estamos en vilo.

Ni un solo matador de toros asistió a la toma de hábito de Mondeño. El ex matador los echó en falta. Ningun traje de luces le acompañó. Pero él, los tuvo a todos en su recuerdo.

—¡Gracias a todos!, te pido a ti y a todos tus compañeros de la Prensa que pongáis en vuestros trabajos, en vuestras crónicas y en vuestras fotografías, caridad. ¡Caridad, para con los que fueron mis compañeros, los toreros...! ¡Muchas gracias! Pensad, que siempre mientras viva, tendréis a fray Mondeño pidiendo a Dios por vosotros.

Fray Juan se retiró en el silencio del claustro. Atrás a sus espaldas, dejaba a sus padres, a sus amigos, a sus íntimos, porque de la popularidad pasaba al recogimiento —en un «paseillo hacia la Gloria»— más absoluto con una fervorosa oración en sus labios, y el alma más cerca de Dios...

Cifra.

CAPITULO DE SUCESOS

Tripulante del carguero «Navacerrada», ahogado en el Guadiana Era natural del Ferrol

AYAMONTE (Huelva), 31. —En el cargadero de mineral de La Laja, en el Guadiana, a 45 kilómetros de esta localidad, pereció ahogado el tripulante del vapor de carga «Navacerrada», Germinal Bouza Mayor, de 29 años, natural de El Ferrol del Caudillo.

Al terminar su trabajo, quiso tomar un baño y se arrojó desde el vapor, arrastrándole la corriente ante el estupor de sus compañeros, que no pudieron evitar desparecerse bajo las aguas del río el cadáver del infortunado Bouza, que no ha sido hallado todavía. — Cifra.

SEIS HERIDOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA, EN LUGO

LUGO, 31. — Seis heridos de cierta consideración se han producido esta mañana, cuando la furgoneta matrícula LU - 13.041, que iba conducida por don Rufi Pérez, se salió de la carretera a consecuencia del estado resbaladizo de la misma, por haber llovido, y fue a estrellarse contra un muro próximo. Los heridos son familiares, los unos de los otros. Se sabe que sufren heridas de consideración, sin conocerse el pronóstico respectivo y los datos de filiación de los mismos To-

dos viajaban en la referida furgoneta. — Cifra.

DETENIDO POR SIMULAR UN ATRACO

BARCELONA, 31. — En el rellano de la escalera 74 de la calle de San Pablo, fué encontrada Adela Alvarez Hernández, de 22 años, manifestando que un desconocido que bajaba por la escalera, la dió un golpe en la cabeza y la arrebató un bolso que llevaba 91.000 pesetas, amordazándola para que no gritara. Los inspectores de la B. I. C. procedieron a hacer las investigaciones pertinentes y la presunta víctima acabó confesando que todo fué producto de su imaginación con el fin de no devolver 41.000 pesetas que había recibido de la tía de su novio y ocultar las 50.000 restantes, que las había enviado a sus padres, residentes en la provincia de León.

Adela Alvarez pasó a disposición del Juzgado por denuncia falsa. — Ere.

CINCO CASAS DESTRUIDAS POR UN INCENDIO

SEGOVIA, 31. — Cinco casas han quedado destruidas a causa de un incendio en el pueblo de Figuero.

ALMANAQUE SANTORAL

Martes, 1 de septiembre Ntra. Sra. de la Cinta. — Ntra. Sra. de la Fontcalda. — Stos. Gil, ab.; Donato, Félix y hermanos, Vicente, mártires, Ana pisa. Sale el Sol a las 5,45 Se pone a las 18,43

SEPTIEMBRE En lo divino, mes consagrado a San Gabriel Arcángel. En el campo, la recogida de frutos, hortalizas y verduras. Los días disminuyen una hora y 19 minutos durante el mes.

CUPON DE CIEGOS En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 841.

PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor... PANTALLA NEGRA General Electrica DAVINA

MARTES, 1 SEPTIEMBRE SOBREMESA

- 2,15 Avance de telediario. 2,17 Primera página. 2,30 Biografía del ayer. 3,00 Telediario. 3,20 Punto de vista. 3,30 Para vosotros. 3,40 Tus amigos no te olvidan. 4,00 A media voz.

NOCHE

- 7,30 Avance de telediario. 7,32 Ella, El y «Astas» 8,00 Foro TV: Seguridad Social. 8,30 Popeye. 8,40 Secuencia. 8,55 Mundo ligero. 9,00 Tengo un libro en las manos. 9,30 Telediario. 9,50 El tiempo. 9,55 Minutos musicales. 10,00 Los Defensores. 11,00 Ballet cubano. 12,00 Telediario. 12,20 El programa de mañana. 12,23 Medianoche.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 and some filled cells.

HORIZONTALES: 1.— Nape.— Brotar. 2.— Animales.— Baildo. 3.— Sujétalo. 4.— Villa con ayuntamiento de Segovia. 5.— De esta forma.— Golpecito tenue. 6.— (al rev).— Abundancia.— Viaje sin retorno. 7.— Relativos a una península asiática. 8.— Sotocado. 9.— Artículo.— Rudo. 10.— Deterioradas.— Indica lugar.

VERTICALES: Consumlara.— Desinencia. 2.— Siglas comerciales.— Emplearalo. 3.— Establos móviles. 4.— Apodo.— Prenda casera. 5.— (al rev).— Cierta tela.— Majaretas. 6.— Trallas. 7.— Fertilizado.— Consonante. 8.— Nota.— Oportunidad.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Me.— Tarta. 2.— Ansa.— Ra. 3.— Oja. 4.— Taponazo. 5.— Ele.— Tío. 6.— Car.— Ida. 7.— Acabados. 8.— Esopo. 9.— Un.— Costo. 10.— Tepas.— on.

VERTICALES: 1.— Manteca.— Ut. 2.— En.— Alacena. 3.— Soperas. 4.— Tajo.— Boca. 5.— Arán.— Apos. 6.— Latidos. 7.— Trazado.— To. 8.— Aa.— Ocasión.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará todos deseos

Large advertisement for Simeón featuring an illustration of a family (mother, father, and two children) and the text: 'VUELTA AL hogar HOY EMPIEZA Le recordamos que ahora es el momento para reponer su ajuar y equipar a sus hijos para el Colegio Aproveche precios y vea nuestros escaparates Su día de compras EN Simeón'

CAPITAL DE LA PROVINCIA

Adhesión del Ayuntamiento coruñés a la súplica del de Santiago, para que el Papa visite Compostela en el Año Santo

LA CORUÑA, 31.— Ayer se celebró la Romería de Santa Margarita, en la que participaron miles de coruñeses.

En la parroquia de Santa Margarita fue oficiada una misa, a la que asistió la Corporación Municipal, la Comisión de fiestas y la Reina, con sus damas de honor, seguidamente, procesión.

La Corporación Municipal visitó los puestos de platos típicos. En los actos celebrados estuvo presente la masa coral "Brisas de Terra" de Educación y Descanso de Santiago.

Por la tarde a las cinco, comenzó el concurso de baile regional para adultos y niños, en el transcurso del cual fueron interpretadas "muñeiras" y "jotas" actuando igualmente la masa coral "Brisas de Terra".

Las parejas premiadas en dicho concurso de baile fueron:

El de muñeira, a la pareja compuesta por don Amancio Mata y la señorita María del Carmen Pamplín; el de jota, a la pareja integrada por don Francisco Casals y la señorita Conchita Pamplín, y el premio infantil, a la pareja formada por los niños Mariflor Veloso y Arturo Bodegón.

En el concurso, que resultó muy vistoso, intervinieron quince parejas. Fuera de concurso, actuó, con mucho éxito el conjunto típico gallego de Carlos "O Xesista".

ADHEION MUNICIPAL PARA QUE EL PAPA VISITE SANTIAGO

Bajo la presidencia del Alcalde de la ciudad D. Eduardo Sanjurjo de Carricarte, se reunió la Comisión Municipal Permanente en su acostumbrada sesión semanal, el sábado en la que fueron adoptados entre otros, los siguientes acuerdos:

Adherirse, como muchos municipios españoles al acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Santiago para invitar a Su Santidad Pablo VI para que visite dicha ciudad con motivo del Año Santo Jubilar.

Señalar zonas de aparcamiento, sistema pares e impares, en las calles de La Torre, Panaderes y Orzán.

Fueron tratados diversos asuntos de trámite así como licencia de obras y aprobación de facturas para adquisición de material con destino a los distintos servicios municipales.

PINTURAS INFANTILES EXPUESTAS EN EL AYUNTAMIENTO

En la planta baja del Palacio Municipal de La Coruña se encuentran expuestas al público las obras pictóricas infantiles que han tomado parte en el concurso organizado por la Comisión de Fiestas, hace algunos días, en la Plaza de María Pita, figurando con los respectivos cuadros la clasificación obtenida en el certamen por cada uno de ellos, y puede apreciarse en estas creaciones infantiles, notables destellos de arte y buen estilo.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación. — A las once de la noche del domingo en la confluencia de las calles Emilia Pardo Bazán y Menéndez Pelayo chocaron una motocicleta y un automóvil.

A consecuencia del encontronazo, la moto: Manuel Vilar Vilar, con domicilio en Caneleda, de Afuera 5, que presentaba una herida fuertemente contusa en la región occipital, diversas contusiones y erosiones, y conmoción cerebral, lesiones graves de las que fué asistido en la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos, siendo trasladado posteriormente al Hospital Municipal, donde falleció.

El ciclista presentaba ligeras erosiones en ambos antebrazos de carácter leve, salvo complicaciones.

El cadáver previa autorización judicial fué conducido al domicilio familiar.

Su acompañante María Ramos Bendaña, domiciliada en Enrique Dequidt 9-6, resultó con diversas erosiones y contusiones de carácter leve salvo complicaciones.

El conductor del automóvil Manuel Mato Amado resultó ileso. Instruye las correspondientes diligencias el Juzgado de Instrucción de Guardia.

En otro accidente de circulación una motocicleta conducida por Antonio Gerindote Fernández, con domicilio en Montijo 45, atrópelló a Josefa Espiñeira Ares, domiciliada en Travesía de Buena Vista 30, a la que ocasionó erosiones y contusiones diversas, así como ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado de las que fué asistida en la Casa de Socorro del Distrito del Instituto, siendo trasladado posteriormente al Hospital Municipal. El motorista fué asistido de diversas lesiones de pronóstico leve.

El tercer accidente de circulación se produjo cuando una bicicleta montada por Jesús Ameijenda Bouso, con domicilio en Ciudad de Lugo 34-1, se cayó, ocasionó una fuerte contusión en la región frontal, erosiones y contusiones diversas y ligera conmoción cerebral, calificadas de pronóstico reservado en la Casa de Socorro del Distrito de la Audiencia, donde fué asistido de urgencia.

El ciclista presentaba ligeras erosiones en ambos antebrazos de carácter leve, salvo complicaciones.

FENE

El viaje de Pérez Parallé

FENE. (De nuestro correspondente).

Anda el amigo Parallé preparando las maletas para ese fabuloso viaje que la aguarda a la capital de Francia. Irá con su esposa doña Juana Porto, según nos ha manifestado en reciente conversación apresurada.

En Macrid tomarán el "Caravelle" de la "Air France" a mediados de septiembre, un día que no podemos precisar. Ya hemos perdido la cuenta de los datos que nos amontonó en un momento para satisfacer nuestra curiosidad. Únicamente recordamos el dato de que salían de casa el día once.

Parallé nos mostró la última carta recibida de André Camp, director de emisiones españolas de la Radiotelevisión Francesa, carta escrita para concretar detalles respecto al viaje. Según ella nuestro poeta tiene que contar con la seguridad de que va a ser sometido por los informadores y locutores de la nación vecina a una serie respetable de interrogatorios.

Se lo anuncia honradamente este atento comunicante que hemos nombrado: "monieur Camp".

Nosotros ya hablamos pensando por nuestra "maliciosa" cuenta que, como parece natural, la Radiotelevisión gala procuraría sacar el mayor partido posible de este estupendo concurso.

Esta "gaya lid" se llamó en un principio, quizá en ediciones anteriores, si las hubo: "Gallicia", y ha venido a quedar con el nombre de un compatriota que fué su primer promotor, y que tuvo la desgracia de fallecer recientemente: "Niño Pena". El concurso tiene diversos premios y es no solamente poético, pero su principal objetivo es la exaltación de la poesía. Por esto motivo nos permitimos generalizar llamándole "gaya lid". El premio obtenido por Parallé es el más valioso, si vale cotejar la importancia de las cifras refiriéndonos a materias tan poco materiales.

Se ha proyectado una serie de actos relacionados con la entrega de los primeros galardones y nuestro poeta será invitado a tomar parte activa en alguno de ellos. Demos pues por seguro que don José María Pérez Parallé no habrá de resistirse y hará que nuestro pabellón quede aliroso. Hablará de la tierra con su pasión habitual, con su gusto y facilidad de siempre; y servirá sus charlas con dos aderezos, con la "verba" castiza o un limpio castellano. A gusto de los oyentes.

Parallé visitará, especialmente invitado por sus anfitriones parisinos, los rincones más notables y típicos de la capital y de sus alrededores.

Nosotros ya estamos haciendo a nuestro buen amigo un encargo. Todo tenemos que mirarlo con el natural egoísmo humano. Queremos que la lustre y feliz pareja se divierta mucho, pero que atienda lo más que pueda al predictor compromiso de satisfacer nuestra curiosidad. Hay que urdir alguna que otra charla con aspiraciones de "alto nivel" alrededor de la torre Eiffel.

OTRO GALADON PARA NUESTRO POETA

No hablamos terminado de peregrinar lo que antecede cuando nos viene en la Prensa otra noticia halagadora para nuestro admirado amigo Pérez Parallé. En un concurso literario organizado en Villalba (Lugo) le han concedido el primer premio de poesía vernácula, un puñado de pesetas y

El tiempo, en España

Descenso de la temperatura

MADRID, 31.— Información general: Durante la noche pasada se registraron tormentas aisladas en Galicia. La nubosidad fué abundante en la cuenca del Ebro y Canarias. En el resto la nubosidad fué escasa. Durante el día de hoy las tormentas afectaron a Galicia y parte central y occidental del Cantábrico y puntos aislados de la cuenca del Ebro y Canarias. En el Estrecho continuó el viento de Levante fuerte. En Canarias, Andalucía y costa catalana hubo nubosidad variable. En el resto la nubosidad fué escasa o nula. Las temperaturas han sido altas.

TIEMPO PROBABLE: Aumento de la inestabilidad sobre la parte Occidental de la Península, con riesgo de núcleos tormentosos aislados, los cuales se irán extendiendo progresivamente al interior. La temperatura descenderá a lo largo de la costa atlántica.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 38 grados en Ciudad Real y mínima de 9 grados en Vitoria — Cifra.

ESCUELAS Y MAESTROS

Relación de vacantes en la provincia

Relación de Escuelas vacantes existentes en esta provincia, que han de ser adjudicadas, conforme dispone el número 11 de la Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 22 de Julio de 1964 (B. O. del Ministerio de 6 de agosto), con carácter provisional, a los Maestros y Maestras que carecen de destino en propiedad definitiva, en la sesión que habrá de celebrarse por la Comisión Permanente de Enseñanza Primaria el jueves día diez de septiembre, en el Grupo Escolar «Da Guardia» de esta capital, sito en la Plaza de Pontevedra, a las diez y treinta horas para los Maestros y a las once y treinta horas para las Maestras.

Asimismo y conforme dispone la Resolución de 13 de agosto actual, si quedara alguna vacante sin cubrir por los Maestros desplazados o de promociones anteriores, se adjudicarán a los opositores aprobados en las últimas oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional.

ESCUELAS DE MAESTRO

Andabao, Boimorto, unitaria; Amegre, Tordoya, unitaria; Arcu, Camariñas, unitaria; Atrio, Cerecia, unitaria; Beba, Mazaricos, unitaria; Bogalleira-Gonzar, El Pino, unitaria; Brea (La), Carballo, unitaria (vacante provisional); Buján, Rois, unitaria; Cabalar, Somozas, unitaria (vacante provisional); Callobre, Miño, unitaria; Caneido, Carnota, unitaria; Carantofía, Vimianzo, unitaria (vacante provisional); Cerdido, unitaria; Cerejó, Vimianzo, unitaria (vacante provisional); Corneira, La Baña, unitaria; Coruña (La) (tres vacantes); Corrubedo, Ribeira, unitaria; Cuiña, Oza de los Ríos, unitaria; Doroña, Villarmayor, unitaria; Ferros, El Pino, unitaria; Freijeiro Santa Comba, unitaria (vacante provisional); Grijoa, Santiago, unitaria (vacante provisional); Hombre, Puenteume, unitaria; Irijoa,

unitaria; Lamas, San Saturnino; unitaria número 2; Lampón, Boiro, unitaria; Meirás, Valdoñiño, unitaria; Olas, Mesía, unitaria (vacante provisional); Oural, Boqueijón, unitaria; Palmeira, Ribeira, unitaria número dos, Pantín, Valdoñiño, unitaria; Pazos, Puentececo, unitaria; Prados, Narón unitaria; Regoa, Cedeira, unitaria; Roldeiros, Boimorto, unitaria; San Julián de Lario, Dodro, unitaria; Santiago, (tres vacantes), Tella, Puentececo, unitaria; Touro, unitaria número uno; Valle del Dubra, unitaria; Vigo, Dodro, unitaria; Vilaboa, Valdoñiño, unitaria; Vilarchán, Tordoya, unitaria (vacante provisional); Villantim, Arzúa, unitaria; Villarrube, Valdoñiño, unitaria; Alfabetización de Adultos, una vacante (sólo adjudicable a opositores de 1964).

ESCUELAS DE MAESTRA

Agra, Oleiros, unitaria; Ardemil, Ordenes, mixta número dos; Arzón, Negreira, mixta; Baltar, Melid, mixta; Baos-Corazón, Mazaricos, mixta; Beán, Ordenes, mixta; Berdeogán, Dumbria, unitaria; Bogalleira-Gonzar, El Pino, unitaria número 2; Borneiro, Cabana, unitaria; Brates, Boimort, mixta; Bugallido, Negreira, mixta; Buño, Malpica, unitaria número dos; Cabaleriza, Cee, mixta; Cabanas-Devesos, Ortigueira, mixta; Canto do Baló, Boimorto, mixta; Carballa Vimianzo, mixta; Carballo (El), Oleiros, mixta; Carral, párvulos; Carreira, Ribeira, unitaria; Casellas, Santa Comba, mixta; Castelo Trazo, mixta; Cepo-Cumbras, Sorbrado, mixta; Cerdellas, Narón, mixta; Coirois, párvulos (vacante provisional); Corneiras, La Baña, unitaria; Coruña (La), (una vacante); Cortés-Lagoa, Malpica, mixta; Cruzeira, Tordoya, mixta; Donas, Boqueijón, mixta; Dumbria, unitaria; Estorde, Cee, mixta; Ferreiro, San Saturnino, unitaria número uno; Ferreiro, San Saturnino, unitaria número dos; Ferrol del Caudillo (tres vacantes); Fiobre, Bergondo, mixta; Folgoso, Sobrado, mixta; Fornelos-Bayo, Zas, mixta; Fruime, Lousame, mixta; Golán, Mallid, mixta; Goritas (Las Touro, mixta; Grafe, Boqueijón, mixta (vacante provisional); Guldris, Santa Comba, mixta; Herbolgo, Rois, mixta (vacante provisional); Iglesia - Bastabales, Brion, mixta (vacante provisional); Iglesia-Bendaña, Touro, mixta (vacante provisional); Lagares, Monfero, mixta; Lage, unitaria; Leiloyo, Malpica, unitaria; Loira, Valdoñiño, unitaria; Malpica, párvulos; Meanos, Zas, mixta número uno; Mella, Arzúa, mixta; Mijundes "Cruces", Padrón, mixta; Nande, Lage, mixta; Nebra, Puerto del Son, mixta; Nogueira, Sobrado, mixta número dos; Outeiro, Carnota, mixta; Padreiro, Vimianzo, mixta; Pazos (Los), Neda, unitaria; Pereiría, Cee, mixta número uno; Puente del Puerto, Camariñas, unitaria num. 1 y 3; Quintas, Paderna, mixta; Salto-Reboredo, Vimianzo, mixta; San Felipe, El Ferrol del Caudillo, unitaria (vacante provisional); San Martín de Escaselas, Finisterre, mixta; San Roque-Redonda, Corcubión, unitaria; Santa Columba de Gesteda, Cereida, mixta; Santa María de Cesar, Enfesta, mixta; Santiago, (una vacante); Sar, Boiro, mixta; Senra, Oroso, unitaria; Sierra de Outes, Outes, unitaria; Somozas, unitaria; Taboada, Monfero, unitaria; Touro, unitaria; Tercio de la Maba, Aranga, mixta; Touriñao-Tiobre, Betanzos, mixta; Tras da Pena, Mañón, mixta; Trasufre, Mugla, mixta (vacante provisional); Valencia, Costiñaco, unitaria; Valiñas-Reyes, Teo, mixta; Vilaboa, Valdoñiño, unitaria; Vilar, Rianjo, mixta; Vilarchán, Tordoya, unitaria; Viseo-Morquintán, Mugla, mixta; Viso, (El) San Vicente de Curtis, Vilar, mixta; Romarís, Brion, mixta; Rosadelas, Boiro, mixta. Alfabetización de Adultos (una vacante) (sólo adjudicable opositores de 1964).

NOTA: El número de vacantes es hasta el día de la fecha de Maestros, 50 y de Maestras 93.

El número de propietarios provisionales desplazados es de Maestros: 33 y de Maestras: 101.

Se mandará nota a la Prensa, con relación de los referidos propietarios provisionales que han de elegir destino con preferencia a los opositores de 1964. Debiendo formularse por los interesados cualquier reclamación precedente, antes del día 9 de septiembre próximo.

El Delegado, J. Sierra Bustolo

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

VENDO turismo Wordward Gas-oli; Simca Aronde y Morris Minor. Todos buen uso. Razón esta Administración. Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo, muebles, ropas, Canalejas, 132. Teléfono 2506.— Ferrol.

VENDO Amasadora seminueva. Razón: Talleres Moreira.— Santiago.

DEMANDAS

SEÑORITA se necesita para atender señora mayor.— Honorarios dos mil pesetas mensuales. Razón: esta Administración.— Santiago.

NECESITAMOS

carpinteros ebanistas. Presentarse en PRO-DIX.— Rubalcava, 75. Ferrol.

NECESITO

piso para matrimonio con dos hijos. Razón: Teléfono 3500-294. Santiago.

SE NECESITA Licenciado en Ciencias para Colegio de Bachillerato. Excelente retribución durante todo el año. Informan en "Academia Alcázar". Cardenal Payá núm. 6.— Santiago.

ENSEÑANZAS

CARRERA de Comercio. Ingreso Banca. Preparación completa en "Academia Alcázar". Cardenal Payá 6. Santiago. Teléfono 3528.

BACHILLERATO

Raválidas. Clases para alumnos libres y

SECRETARIAS

de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taguol-mecanografía, Correspondencia y Comercio e Idiomas. Preparación en: "Academia Alcázar". Cardenal Payá 6.— Santiago.

INGRESO en Bancos

Se admiten varones y señoritas. "Academia Alcázar" figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6.— Santiago.

INGRESO Oficinas

Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar" cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestros

Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6.— Santiago.

FINCAS

COMPRANSE casas viejas y solares ocupados o libres. Escribir a Sra. López.— Casas Sinciales, 3.— Sobrado de los Monjes, La Coruña.

VENDÓ

cuatro Fincas recreo en Playa Esteiro (entre Muros y Noya), reciente

construcción; siete habitaciones, garage, baño, agua corriente individuales. Razón: Abogado Braña. Santiago.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 46 y 7 departamentos exteriores mas servicios. Calefacción central. Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones «Gran Via» Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina). Telf. 1999.

VENDESE casa llave, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1.º — Santiago.

TRASPASOS

OPORTUNIDAD.— Traspaso negocio Hostelería. Razón: Calvo Solo, 17-1.º de 6 a 8. Santiago.

URGE traspaso ultramarinos, a sus familiares. Sr. González Torre, 76. (Confitería) La Coruña.

TRASPASO local renta 400 ptes. con vivienda. Razón: San Benito, 1. Santiago.

SE TRASPASA Bar. Informes: esta Administración. Santiago.

SE TRASPASA Bar. Informes: esta Administración.— Santiago.

VARIOS

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de constrvras y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943. — Vigo.

REPRESENTANTES DE ALIMENTACION

Agentes Comerciales libres y viajantes a comisión INTRODUCIDOS, necesita para toda España (capitales y núcleos o zonas de población superiores a 10.000 habitantes), importante Empresa Nacional, para los siguientes gremios: Colonias—Ultramarinos; Pastelerías y Obradores de Pastelería; Productos cárnicos; Hostelería y Fábricas de Productos Alimenticios en general.

OFRECEMOS: Una extensa gama de productos de calidad. REQUERIMOS: Solvencia moral y formalidad reconocidas. Experiencia. Trabajo, Entusiasmo y gran dinamismo.

ROGAMOS: Escriban detalladamente, dando amplias referencias sobre sistema de trabajo, si disponen de local, medios de reparto y relación de las CASAS REPRESENTADAS. En caso de ser sub-agente, la persona de quien dependen.

ES URGENTE

DIRECCION: Apartado de Correos, 395.— Sección Alimentación. ZARAGOZA

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. PERFECTO LOPEZ SOUTO. Canónigo Penitenciario de la S. A. M. I. Catedral de Santiago de Compostela. QUE FALLECIO EN MARIN EL DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1963, A LOS 62 ANOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. D. E. P. RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a los funerales de cabo de año que se celebrarán mañana, día 2 de Septiembre, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de Marin, así como al novenario de misas que se celebrará en el mismo templo desde el día 1.º al 9 de Septiembre, a las nueve de la mañana, por cuyos favores anticipan gracias. MARIN, 1.º de Septiembre de 1964.

EL SEÑOR D. Jerónimo Rivas Pardo. FARMACEUTICO. Falleció el día 30 de Agosto pasado, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P. Su madre, doña Pura Pardo (viuda de Rivas); hermanas, Pura y Blanca; sobrinos y demás familia. TIENEN el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 1.º, a las DIEZ de la mañana, en la Iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Carmen, favor que agradecerán. Por disposición del finado no se comunicó la hora del sepelio. LA FAMILIA NO RECIBE. El Ferrol del Caudillo, 1.º de Septiembre de 1964. Funeraria Hijo de Porto.

LA SEÑORA Doña Africa Jiménez Díaz. Falleció después de recibir los Santos Sacramentos. D. E. P. Su esposo, don Antonio Trastoy Vilar; hermanos, hermanos políticos y demás familia. RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 1.º, a las doce de la mañana, favor por el que les vivirán agradecidos. Casa mortuoria: Valdoñiño, núm. 3. El Ferrol del Caudillo, 1.º de Septiembre de 1964. Funeraria Hijo de Porto.

ANUNCIOS POR PALABRAS. Anunciarás incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

